

photo Robert Nadon, LA PRESSE

Une fête de lumière et de mouvement

La onzième revue sur glace du Club de patinage artistique Laval, présentée de jeudi à dimanche, a littéralement soulevé l'enthousiasme des quelque 15,000 spectateurs qui ont pu trouver place dans les gradins du Centre sportif Laval pour assister à l'une des six représentations.

— page 27

**Recensement
des Lavallois:
aucune
garantie
quant à la
confidentialité**

— page 2

**L'énergie solaire,
c'est pour demain**

— pages 14 et 15

**Triste fin pour
les Patriotes**

— page 28

**Delorme et Demers
dans Terrebonne**

— page 6

carrefour
PONTIAC BUICK

COUPE VENTURA

- Dégivreur automatique
- Enjoliveurs de roues
- Pneus à flanc blanc
- Radio AM

Transport et préparation inclus.



Spécial \$4799.00

Carrefour Pontiac-Buick d'abord! Parce qu'ensuite, vous auriez tort. 171 boul. Labelle, STE-ROSE, Laval. - Tél.: 622-2110

par François BERGER

"Tous les renseignements seront tenus confidentiels."

La Ville de Laval fiche systématiquement ses 250,000 citoyens, par le biais d'un recensement annuel de la population.

Unique en son genre parmi les municipalités du Québec, le recensement lavallois est continué depuis 1965 et répertorie des renseignements concernant directement l'individu: salaire annuel, état civil, religion... Le citoyen recensé doit même indiquer la raison pour laquelle un membre de sa famille a quitté le logement au cours de l'année.

Les renseignements demandés doivent obligatoirement être fournis en vertu d'un règlement municipal (L-61) prévoyant des amendes pouvant aller jusqu'à \$300 ou deux mois de prison pour refus de divulguer les informations.

Cette obligation n'a cependant pas sa contrepartie légale en ce qui a trait à la confidentialité des renseignements.

La réglementation municipale, pas plus que la Loi des cités et villes ou la charte de Ville de Laval, ne garantit en aucune manière le respect de la confidentialité des renseignements exigés des citoyens.

La note "Tous les renseignements seront tenus confidentiels" apparaissant sur le

bulletin de recensement signifie, sans appui légal, que le respect de la confidentialité dépend uniquement de la bonne volonté d'une trentaine de fonctionnaires municipaux ayant accès aux données.

Et, contrairement à ceux de Statistique Canada par exemple, les fonctionnaires lavallois ne sont pas assermentés sur une "clause de confidentialité".

sements (quelques autres municipalités font des recensements mais pas sur une base régulière), Laval les conservent.

Le stockage des renseignements ouvre la porte aux regards indiscrets.

Au delà de ses objectifs premiers, qui sont l'établissement de la taxe d'eau, de la liste électorale municipale et scolaire, le dénombrement de la population en vue des subven-

tions", de dire M. Armand Lebeau, assistant-greffier responsable des archives municipales.

Son accès est interdit au public, à moins d'une autorisation spéciale délivrée par le directeur du service des Estimations.

Toutefois, les fuites sont toujours possibles, précise M. Lebeau, en citant le cas hypothétique où un employé municipal livrerait des

"C'est en quelque sorte une règle de régie interne, une question de pratique courante", indique M. Armand Lebeau.

Il ne s'agit encore que du recensement, qui constitue une banque de données isolée.

Banque commune

La ville étudie actuellement la mise en place d'une banque commune de données, dans laquelle on regroupera toutes les in-

privée, du point de vue du citoyen: en plus des informations concernant l'individu, on va retrouver celles des valeurs foncières, de la taxation, etc...

Un bel outil de gestion, de dire M. Langlois.

Vente de noms

Ainsi recensé et mis en fiche, le citoyen lavallois est répertorié, catalogué, qualifié, quantifié, évalué, classifié, sélectionné, mesuré, microfilmé...

Il est aussi vendu! La municipalité vend en effet des listes de noms et adresses à des promoteurs en publicité et à des commerçants qui font de la promotion par la poste. Mais pas n'importe quelle liste: il s'agit des noms des propriétaires apparaissant au rôle d'évaluation, qui est un document tout à fait public.

"Il ne s'agit pas d'une pratique reconnue parmi les municipalités, mais toute ville peut le faire", a noté un porte-parole de l'Union des municipalités du Québec.

Une liste de noms est vendue au prix de sept cents l'entrée (nom et adresse), en vertu de la loi sur la vente des documents municipaux.

La vente de listes de noms est vertement dénoncée par les associations de consommateurs, mais aucune législation ne la régit.

Il s'agit de toute façon de documents publics, de dire le responsable des Archives de la ville. Et il s'empresse d'ajouter que seuls les noms et adresses sont impliqués: il n'est évidemment pas question de vendre d'autres renseignements concernant les individus...

Les listes de noms sont toujours tirées du rôle d'évaluation, jamais du recensement.

Les seules informations tirées du recensement et vendues sous forme de documents publics sont des analyses globales ou des colonnes de chiffres qui ne peuvent permettre de retracer les individus... tous les renseignements individuels sont tenus confidentiels, répètent les fonctionnaires lavallois.

Recensement des Lavallois

La confidentialité n'est pas garantie

Mené sous la responsabilité du service des Estimations de la ville, le recensement est déposé au service des Archives et à celui de l'Informatique sous forme de formulaires et de microfilms. Alors que la plupart des municipalités détruisent les informations recueillies lors de recen-

sions gouvernementales per capita, les analyses démographiques et socio-économiques, le recensement de Laval, avec ses quelque 80,000 bulletins individuels, peut représenter une atteinte à la vie privée.

"Le recensement est le document le plus délicat que nous posséd-

informations à quel'un de l'extérieur de l'hôtel de ville.

Aucun cas semblable ne s'est encore présenté.

Jamais une autorisation de consultation des bulletins de recensement n'a été émise par le service des Estimations, a déclaré le directeur de ce service, M. Yves Lachapelle.

GRC

Ce n'est pas qu'il n'y ait pas eu de demande. La Gendarmerie royale du Canada a déjà fait plus d'une requête en ce sens.

"Nous avons toujours refusé à la GRC de consulter le recensement", affirme M. Lachapelle. Il en serait de même de tout autre demande, provenant du ministère du Revenu par exemple, dit-il.

Quoique la réglementation ni la loi n'en fassent état, le respect de la confidentialité du recensement existe à l'hôtel de ville, affirment les fonctionnaires municipaux.

formations statistiques, confidentielles et moins confidentielles, des dix-huit services municipaux.

Un "Comité de l'informatique et de la statistique", présidé par M. Claude Langlois, assistant-gérant, est chargé de mettre en application une méthodologie permettant la création de cette banque commune.

Un projet pilote doit servir de base à l'implantation graduelle du système vers 1978-79. Quatre services municipaux se prêtent au projet pilote: les services des Estimations, du Budget, de la Trésorerie et de la Recherche et Statistiques.

Selon M. Langlois, les données du service de la police feront sans doute l'objet d'un programme séparé à l'intérieur de la banque commune.

Une telle banque de renseignements équivaut à une mise en fiches systématique et à un droit de regard institutionnalisé sur la vie

laval la presse

LAVAL - LA PRESSE est publiée par La Presse, Limitée.

Les bureaux du service de la rédaction sont au 3 Place Laval, bureau 440, Laval, Québec (H7M 717).

REDACTION : 663-9233

PUBLICITÉ-DETAIL : 285-7202

PUBLICITÉ GÉNÉRALE : 285-7306

PUBLICITÉ PETITES ANNONCES : 285-7025

Pour recevoir LA PRESSE, les résidents de Laval doivent communiquer avec le service du tirage de LA PRESSE au 285-6911

LA PRESSE - Laval dessert, en plus du territoire même de Laval, les localités suivantes:

- | | | |
|--------------------------|------------------------|-------------------------|
| — Lachenaie | — St-Jacques | — Laurentides |
| — Terrebonne | — St-Esprit | — Ste-Thérèse |
| — Terrebonne Heights | — St-Roch | — Boisbriand |
| — St-Louis-de-Terrebonne | — Ste-Anne-des-Plaines | — Blainville |
| — Mascouche | — Bois-des-Filion | — St-Eustache |
| — L'Épiphanie | — Lorraine | — Deux-Montagnes |
| — Ste-Marie-Salomé | — Rosemère | — Ste-Marthe-sur-le-Lac |

Les maires des Basses-Laurentides

Le budget Parizeau constitue «une première approche valable»

par Lisa BINSSE

Le premier budget du gouvernement péquiste a suscité des réactions prudentes et, en général, assez positives dans les municipalités des Basses-Laurentides où on le voit comme une "première approche valable" pour aider les municipalités.

Tout en la considérant comme valable cependant, les maires ne vont pas jusqu'à dire que cette approche est suffisante et encore moins de nature à les satisfaire pleinement. La majorité des maires mettent tous leurs espoirs dans le deuxième budget du nouveau gouvernement.

M. Nolan Filiatrault, maire de Boisbriand, en ce qui le concerne personnellement, n'est pas très enthousiaste mais il est assez satisfait quant aux avantages qu'il y trouve pour sa ville.



M. Guy Bélisle, maire de Saint-Eustache.

Avantages

Il comprend que certains maires soient mécontents mais pour Boisbriand, ça tombe bien, et il qualifie le budget d'intéressant et d'approche valable.

Le maire Filiatrault entend profiter des subventions inconditionnelles per capita qui devraient rapporter environ \$60,000 de plus par année ainsi que de la surtaxe de 50 p. cent des terrains vagues pourvus de services municipaux.

"C'est très bon pour nous surtout dans le parc industriel, car ça



M. Yvan Binette, maire de Sainte-Marthe-sur-le-Lac.

va forcer les industriels à faire de la construction et cesser la spéculation."

Il va probablement se prévaloir du nouveau pouvoir de taxation sur le coût d'immatriculation des automobiles et il envisage la possibilité d'amender le règlement municipal qui interdit les maisons mobiles dans Boisbriand pour tirer profit des revenus qu'elles peuvent représenter maintenant.

Conservateur

Pour M. Yvan Binette, le maire de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, ce budget est loin d'être spectaculaire, il est plutôt conservateur mais il colle à la réalité économique du Québec.

"Le gouvernement semble y aller prudemment en essayant de limiter les dégâts. Mais ce premier budget, selon lui, ignore les petites

municipalités de moins de 10,000 habitants qui sont souvent celles qui ont le plus de problèmes financiers."

M. Binette est cependant très heureux de voir qu'il pourra désormais taxer les maisons mobiles, ce qui lui rapportera environ \$1.5 million en évaluation.

Pas suffisant

Comme son collègue de Boisbriand, M. Guy Bélisle de Saint-Eustache considère ce budget comme une première approche dans la bonne direction mais "qui est loin d'être suffisante ou de nous satisfaire pleinement".

"C'est un premier budget... qui ne règle rien car ce n'est pas un revenu additionnel qu'il nous donne mais des nouveaux champs de taxation et c'est toujours le contribuable qui paye."



M. André De Carufel, maire de Blainville.

Il aurait préféré que la taxation du coût d'immatriculation soit obligatoire car "c'est dangereux politiquement puisque certaines vont s'en prévaloir et d'autres pas".

Les maisons mobiles sont interdites à Saint-Eustache et elles vont le rester car l'administration de M. Bélisle n'en veut pas.

Quant aux maires de Rosemère, Blainville et Terrebonne, ils sont déçus tout en trouvant certains points positifs.

Positif

M. Roland Durand de Rosemère trouve la taxation des immatriculations positive mais il n'est pas sûr d'en profi-



M. Jean Blanchard, maire de Sainte-Thérèse.

ter. Tout dépendra des modalités d'application.

M. André de Carufel de Blainville profitera des subventions inconditionnelles per capita qui rapporteront environ \$72,000 mais pas de la taxation des immatriculations ni des roulettes, quoique dans ce dernier cas il trouve l'idée excellente.

Enfin, M. François Paquin, de Terrebonne attend le deuxième budget, car le premier est un budget d'austérité qui n'aide pas les municipalités, ce qui ne l'empêchera pas "de passer à travers, mais on espère que ça va être mieux l'an prochain."

Pour la Fête des Mères

Les amis du Scoutisme

Saint-Sylvain

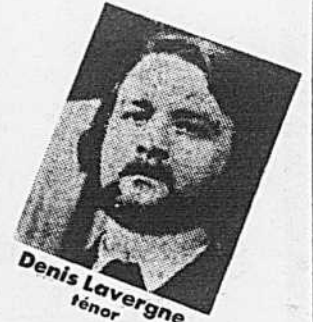
Présentent



Yoland Guérard
basse



Yolande Dulude
soprano



Denis Lavergne
ténor

ET LE CHOEUR "LES MÉLODISTES"

BOUL. CONCORDE
(Près Pont Pie-IX Laval)

DENIS LAVERGNE, Dir.
661-2111



Église Saint-Sylvain

MARDI 10 MAI 1977 À 8H P.M.

Admission: \$3.00

661-0484 661-2111

POUR COMMANDER
UNE PETITE ANNONCE DANS
laval la presse
285-7025

UN TÉLÉVISEUR

RCA

c'est l'idéal pour regarder les matches éliminatoires du hockey et les matches de la prochaine saison de baseball;



Téléviseur couleur portatif RCA SL-100 à écran 20 po.
 Modèle CFA-445 — Châssis entièrement transistorisé à tension de 30,000 volts. 12 modules amovibles AccuCircuit. Réglage automatique par poussoir. Raccordement d'antenne 75,300 ohms. Sélecteur de canaux à lecture directe. Coffret contemporain en plastique résistant imitation noyer.

PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER
\$469

FAUCHER VOUS LES OFFRE À DES PRIX RIDICULEMENT BAS

Téléviseur couleur RCA à écran 26 po.
 Modèle CGA-722 — Meuble de style traditionnel. Châssis Colortrak entièrement transistorisé d'une puissance exceptionnelle. Sélecteurs UHF et VHF jumelés. Monté sur roulettes. Meuble en bois de placages pacanier Valence.
À PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER



Téléviseur couleur Colortrak RCA à écran 26 po.
 Modèle GGA-794 — Châssis ENTièrement transistorisé. "Réperage" automatique contraste/couleurs. Réglage automatique de la luminosité suivant la lumière ambiante. Dispositifs d'accord YHF et UHF transistorisés. Accord précis automatique. Meuble de style colonial en bois de placage érable. Roulettes sphériques pivotantes.
À PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER



AUX 2 MAGASINS FAUCHER

• 1400, boul. Montarville

BOUCHERVILLE (accès par la sortie 58 de l'autoroute 20, la transcanadienne)

Tél.: 655-3630 ou 527-8001

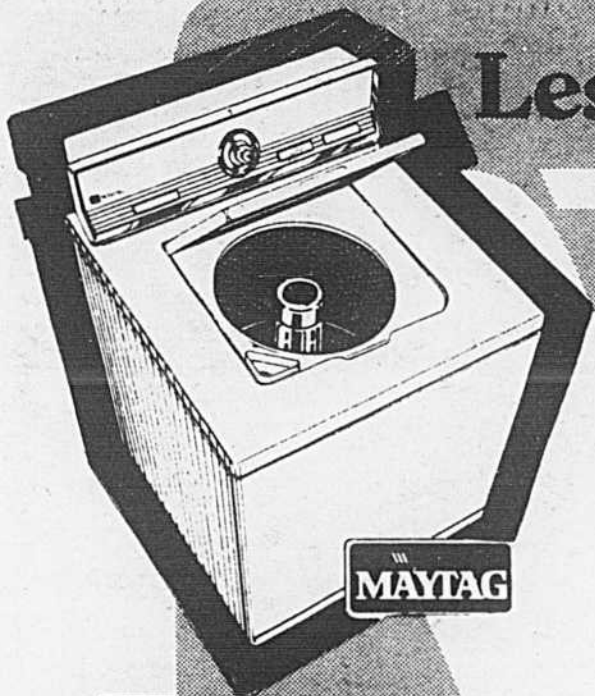
Pour appel interurbain sans frais: 1-800-361-9226

• 48, boul. des Laurentides
 Quartier PONT-VIAU, LAVAL

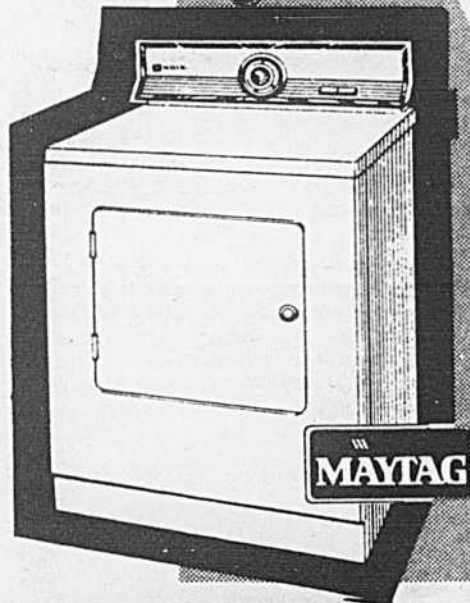
Tél.: 384-0590



Les appareils MAYTAG



MAYTAG

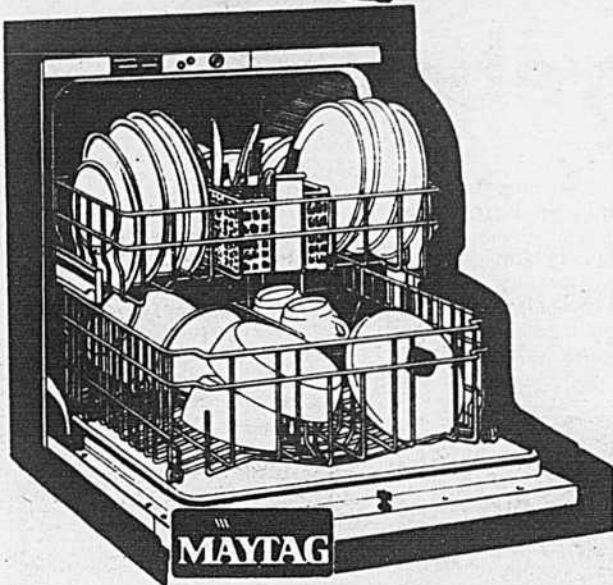


MAYTAG

coûtent
moins cher
que vous ne
le pensez

FAUCHER

vous les
propose
aux
meilleurs
prix



MAYTAG

Pour laver parfaitement toute la vaisselle, rien de tel qu'une machine Maytag.

LA FIABILITÉ MAYTAG est ce qu'il y a de plus important.

Machine à laver Maytag à toute épreuve, modèle A106

- Construction simple, de très haute qualité
- Cycle régulier et cycle pour tissu infroissable
- Fonctionnement permettant une économie d'énergie appréciable
- Cuve autonettoyante à revêtement émail vitrifié
- Pompe robuste en polypropylène
- Solide carrosserie d'acier à quadruple protection contre la corrosion.

PRIX HORS CONCURRENCE DE FAUCHER

\$419

COMPRIS: Raccordement et service après-vente effectués par des ouvriers qualifiés de la société Maytag.

N.B.: Choix de 5 autres modèles aussi proposés à des prix imbattables.

Offrez-vous l'ensemble rêvé en ajoutant

Le nouveau super-séchoir Maytag

- Capacité accrue de 26%
- "Souffle de chaleur" (exclusivité Maytag) à basse température
- Nombreux cycles
- Fonctionnement permettant une économie d'énergie appréciable
- Puissant souffle d'air chaud.

À PRIX HORS CONCURRENCE DE FAUCHER

Broyeur de déchets Maytag à l'épreuve même des clous!

- Modèles à marche continue ou intermittente, résistants à tout coinçage : os de toutes grosseurs, légumes filandreux, pelures épaisses et coriaces, tout y passe.
- Protection du moteur par joint hydraulique à pression effective.
- Installation rapide et facile.



Lave-vaisselle Maytag

à bloc modulaire

- Capacité inégalée
- Chargement équilibré
- Choix varié de cycles
- Gicleurs à trois niveaux
- Filtre Micro-Mesh autonettoyant.

À PRIX HORS CONCURRENCE DE FAUCHER

Pour laver parfaitement toute la vaisselle, rien de tel qu'une machine Maytag.

AUX 2 MAGASINS FAUCHER

• 1400, boul. Montarville Boucherville

(accès par la sortie 58 de l'autoroute 20, la transcanadienne)

Tél.: 655-3630 ou 527-8001

Pour appel interurbain sans frais: 1-800-361-9226

• 48, boul. des Laurentides quartier Pont-Viau, Laval

Tél.: 384-0590



Dans Terrebonne Joe Clark épaule Delorme

par André Pèpin

Le chef du Parti conservateur, M. Joe Clark, a parcouru le comté de Terrebonne la semaine dernière pour appuyer le candidat de sa formation, M. Roger Delorme.

Le chef tory s'est dit prêt à respecter la thèse du bilinguisme aérien au Québec, à la condition que la commission d'enquête commandée par le gouvernement central prouve, hors de tout doute, que la sécurité ne sera pas compromise.

M. Clark, qui évite cette question depuis la crise qui a opposé les Gens de l'air des deux langues, n'a pu se soustraire à un tel commentaire, à quelques pas de l'aéroport international de Mirabel, alors qu'il rencontrait les dirigeants municipaux de la ville de Repentigny.

Le chef conservateur a de plus déclaré à Laval - LA PRESSE que la circonscription de Terrebonne permettait certains espoirs. M. Clark en-

tend multiplier les visites dans ce comté d'ici à la fin de la campagne.

Soulignant que le PC avait vécu les heures les plus sombres de son histoire au Québec, le chef s'appuie sur les récents sondages pour redoubler de vigueur à l'occasion de ces élections partielles.

Delorme

Pour sa part, le candidat Delorme a déclaré qu'il n'était pas du tout "fédéraliste", soulignant qu'il en avait assez de la "camisole de force" du gouvernement central, et s'est identifié comme "confédérat-ionniste".

Le candidat conservateur croit que son parti peut sauver le Canada actuel en accordant plus de privilèges fiscaux aux provinces et en respectant la réalité culturelle du Québec.

Le bouillant Delorme a profité de l'occasion pour dévoiler ses origines. La famille Delorme descend directement de



Photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Le maire de Repentigny, à droite, accompagne Joe Clark et le candidat conservateur, dans Terrebonne, Roger Delorme, lors de la visite du chef tory dans la circonscription la semaine dernière.

Louis Riel qui a été pendu pour ses activités de nationaliste et ce n'est qu'au lendemain de ce drame politique que le nom de famille s'est transformé pour échapper aux critiques acerbes du temps.

En compagnie du chef Joe Clark, M. Delorme a visité la plupart des villes importantes de son comté jeudi dernier, de même que les centres commerciaux de Sainte-Thérèse. Le Parti conservateur en-

tend donc mener une chaude lutte aux libéraux et aux crédites dans la circonscription de Terrebonne, circonscription qui devrait entretenir le suspense jusqu'au dernier tour de piste.

Le Parti communiste cherche des camarades dans Terrebonne

par André Pèpin

Suscitant la frayeur dans les consciences québécoises, le Parti communiste n'a connu que des déboires jusqu'à maintenant. Certains téméraires ont quand même l'audace d'affronter les adversaires.

M. Claude Demers, maintes fois candidat dans différentes circonscriptions, tant sur la scène provinciale que fédérale, se porte de nouveau volontaire dans la circonscription de Terrebonne cette fois, en vue des élections partielles du 24 mai prochain.

Les communistes de Terrebonne y vont d'un pas très prudent et ne sont pas animés d'un grand espoir, le candidat Demers avouant lui-même qu'il récolterait seulement quelques centaines de votes. Il parle avec fierté d'une élection de 1973 où il avait obtenu un vibrant succès dans Labelle en récoltant quelque 276 votes.

La semaine dernière, il a rencontré ses électeurs, une vingtaine environ, au Collège Lionel-Groulx de Sainte-Thérèse. M. Demers a fait appel aux volontaires pour distribuer de la publicité car les moyens financiers du parti ne

lui permettent pas de grands déploiements publicitaires.

Pourquoi tant de patience devant une tâche irréalisable? Les communistes évitent la question en déclarant qu'ils veulent livrer un message, semer pour plus tard.

Mais ils sèment quoi?

Certes, on peut déceler bien des lacunes dans le programme du Parti, mais il faut retenir que cette formation prône l'auto-détermination des peuples, la nationalisation de tout et l'anéantissement des monopoles étrangers.

Le PCC met de l'avant la

proposition d'un nouveau pacte confédéral négocié librement entre les deux nations, une nouvelle constitution canadienne, basée sur une association égale et volontaire des deux nations dans un état binational, souverain et démocratique.

Membres

Recrutant ses membres surtout parmi les ouvriers et les étudiants, le Parti présente cette année des candidats dans les cinq circonscriptions touchées par ces élections.

Tous ces candidats se livrent à un suicide volontaire, dépensant temps et énergie pour affronter un électoral hostile. Ils multiplient tout de même les publications et les conférences, tâchant de recruter quelques membres.

Religion

Il y a quelques années seulement, prononcer le mot "communiste" en terre québécoise suscitait de vifs plaidoyers. Cette population très catholique concevait le communisme comme un danger grave pour l'Eglise.

Certes, les communistes se réclament de la théorie marxiste, mais ils avancent par ailleurs que l'autodétermination du peuple québécois peut se faire grâce à la collaboration des marxistes avec les chrétiens, rêve utopique peut-être, mais défendu énergiquement par le candidat Demers.

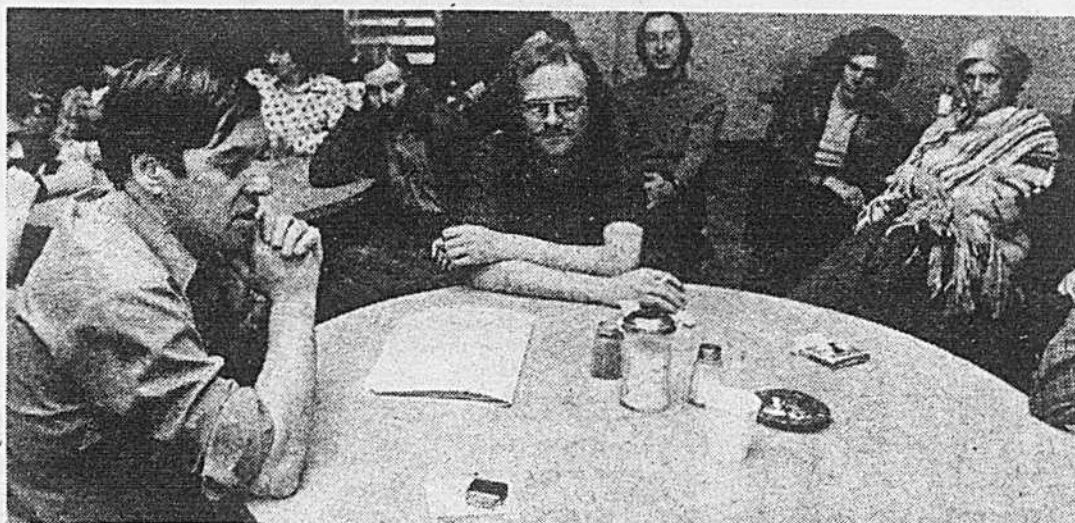


Photo Jean Goupil, LA PRESSE

M. Claude Demers, candidat communiste dans Terrebonne ne réunit que quelques membres lors des assemblées publiques, mais sa vigueur n'est pas diminuée pour autant.



BOEUF
SOUS
INSPECTION FÉDÉRALE
PONT-VIAU
359, boul. des Laurentides
669-3574-5
LAVAL-OUEST
1955, boul. Souvé
689-5500
SAINTE-THÉRÈSE
100, boul. Labelle
622-3100
MONTREAL-AHUNTSIC
650 est, boul. Gouin
381-0561

BOEUF de L'OUEST LTÉE

SPÉCIALISTES DES VIANDES AU CONGÉLATEUR

LONGE DE RIB STEAK
AVEC POITRINE



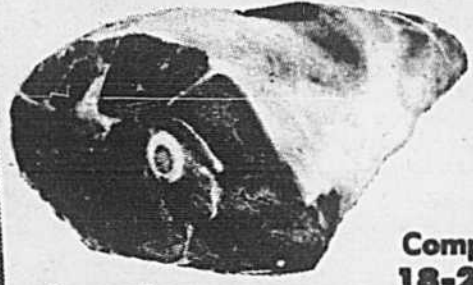
Morceau complet 55-65 lb

lb **79**¢

BACON en SLAB
Fumé à l'érable
au morceau

89¢
lb

DERRIÈRE DE VEAU

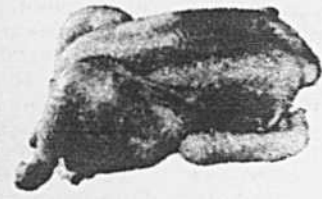


Complet
18-20lb

Comprend:
Fesse et longe avec flanc pour spare-ribs

79¢
lb

GROS POULETS congelés
CRY-O-VAC



Utilité générale
4-5 lb LIMITE 3
PAR COMMANDE

59¢
lb

JAMBON PICNIC



LIMITE 1
PAR
COMMANDE
5-7 lb

Épaule fumée à l'ancienne

69¢
lb

RÔTIS DE PORC "FRAIS"

PALERON
5-6 lb



69¢
lb
avec ce coupon

DEVANT de VEAU
DE LAIT

Complet 12-15 lb
Idéal pour farcir.
UN DÉLICE

49¢
lb

CONGÉLATEUR
QUARTIER DE BOEUF

De l'Ouest
DEVANT
160-190 lb

PRÉPARATION
ET EMBALLAGE
GRATUITS

PRÉPARÉ EN:
RIB STEAK
RÔTI CÔTES
CROISÉES
POT AU FEU
CUBES
STEAK HACHÉ
OS À SOUPE

61¢
lb

PRENEZ RENDEZ-VOUS À L'AVANCE

BOEUF HACHÉ
MOYEN
20 LB PLUS
FRAIS OU CONGÉLÉ

69¢
LB

RÔTI DE BOEUF
CROUPE
7-9 lb

99¢
lb

SMOKED MEAT
ENVELOPPES
PQT 2 OZ

4 / 99¢
pqts

C'était à prévoir

L'aire de stationnement du toit Rouge expropriée

par André PEPIN

Le ministère québécois des Transports doit exproprier une partie importante de l'aire de stationnement servant au restaurant "Le Toit Rouge", situé angle Curé - Labelle et Chomedey. Cette expropriation est rendue nécessaire pour permettre la continuité du boulevard Cartier.

Pour sa part, la ville de Laval devra céder au ministère, l'ilot formé par les boulevards Chomedey et Curé - Labelle pour permettre d'offrir d'autres espaces de stationnement à l'établissement. La partie ainsi concédée servait jusqu'à

maintenant pour le fameux Tripédium démoli récemment, monument qui marquait la fusion des villes dans ce secteur.

Vieille histoire

Cette expropriation constitue l'aboutissement d'une vieille guerre politique à laquelle le maire Paiement a lui-même participé sous l'administration Tétrault, alors qu'il s'opposait à la formule.

A l'époque, l'administration savait très bien que la continuité du boulevard Cartier nécessiterait l'expropriation des terrains, mais un vote



du conseil a permis la construction du Toit Rouge à son emplacement actuel.

Quelques membres du conseil réclamaient que la construction se fasse quelque 100 pieds plus au nord, mais l'entreprise eut gain de cause.

Pour permettre l'amélioration du carrefour, le

ministère doit aujourd'hui exproprier... La clientèle du restaurant, une partie du moins, en sera quitte pour traverser la rue.

Urgent

Le ministère des Transports presse le pas dans cette affaire pour permettre, dans les plus brefs délais, de rendre

les boulevards Chomedey et Curé - Labelle à sens unique.

Tous les travaux d'aménagement routier dans ce secteur sont nécessaires pour permettre l'accès au pont de Cartierville.

Intérêt

Le cas du Toit Rouge

n'est qu'un exemple des difficultés qu'éprouvent les villes dans leurs politiques de zonage, d'une administration à une autre. Toutefois, on doit remarquer que les contribuables ne peuvent pas toujours déceler immédiatement de telles lacunes.



L'habit ne fait pas le moine

**DIRECTEMENT
DE NOTRE
ATELIER**

STORES FAITS SUR MESURES

FIBRE DE VERRE

Bordure en dentelle avec frange

	RÉGULIER	VENTE
GRANDEUR: 72 x 58	49 ⁹⁵	36 ⁹⁹
GRANDEUR: 72 x 82	59 ⁹⁹	43 ⁹⁹
GRANDEUR: 72 x 94	75 ⁹⁹	55 ⁹⁹
GRANDEUR: 77 x 58	67 ⁹⁹	49 ⁹⁹
GRANDEUR: 77 x 70	73 ⁹⁹	53 ⁹⁹
GRANDEUR: 77 x 82	79 ⁹⁹	58 ⁹⁹
GRANDEUR: 77 x 94	85 ⁹⁹	62 ⁹⁹
GRANDEUR: 84 x 58	72 ⁹⁹	53 ⁹⁹
GRANDEUR: 84 x 70	79 ⁹⁹	58 ⁹⁹
GRANDEUR: 84 x 82	89 ⁹⁹	67 ⁹⁹
GRANDEUR: 84 x 94	108 ⁹⁹	79 ⁹⁹
GRANDEUR: 90 x 58	80 ⁹⁹	59 ⁹⁹
GRANDEUR: 90 x 70	86 ⁹⁹	63 ⁹⁹
GRANDEUR: 90 x 82	98 ⁹⁹	73 ⁹⁹
GRANDEUR: 90 x 94	115 ⁹⁹	85 ⁹⁹

Draperies et cantonniers faites sur mesure.
Service à domicile.

**5007, rue FOREST
MONTREAL-NORD
326-3693**



BrunELLE FORD

**vous propose
deux roues de plus!**



GRANADA

La classe européenne à la portée de toutes les bourses.

À PARTIR DE

\$4,260

À la livraison de votre voiture ou camion neufs, nous incluons votre choix de bicyclette (homme ou dame) ainsi que le porte-bicyclette gratuitement.

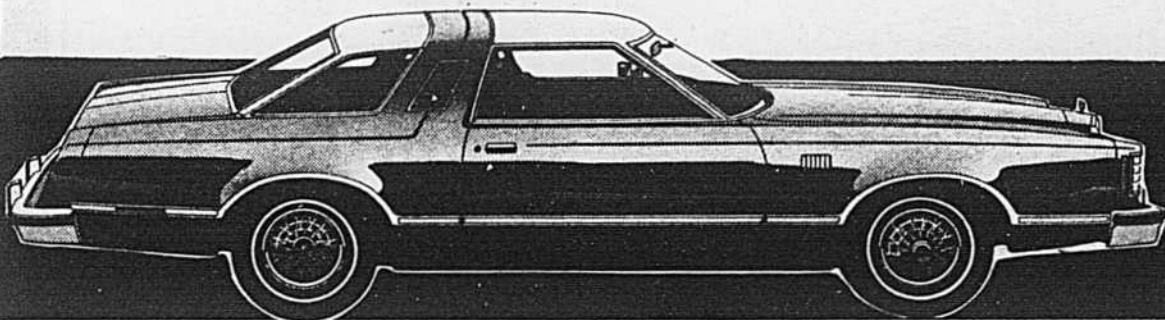


Dans le cadre de la campagne Participation, BRUNELLE FORD offrira à tout acheteur d'une voiture ou d'un camion neuf, entre le 1er avril et le 31 mai,

UNE **SPLENDIDE
BICYCLETTE** 10 VITESSES

DE MARQUE

**BEEKAY
BICYCLES**



LA SUPERBE
THUNDERBIRD

À PARTIR DE

\$5,700

BrunELLE FORD



DEPUIS 54 ANS AU 144, BOUL. SAUVÉ à Saint-Eustache 627-2614 473-3015

Une convention collective modèle pour les cols blancs

par André CÉDILOT

Le syndicat des employés de bureau de Laval prépare actuellement un projet de convention collective qui pourrait servir de modèle dans 44 autres municipalités du Québec.

C'est ce qu'a révélé le président du syndicat des cols blancs de Laval, M. Jean-Pierre Sénécal, à l'issue de la première réunion des trois conseils régionaux nouvellement formés pour regrouper

les quelque 12,000 employés de la Fonction publique de Montréal et des Rives nord et sud.

Les fonctionnaires à l'emploi de ces 45 municipalités, on le sait, ont ainsi choisi de se regrouper pour renforcer leur pouvoir de négociation visant à se donner des conditions de travail uniformes.

M. Sénécal, qui assume également la présidence du Conseil régional municipal "Rive nord", a indiqué que le nouveau projet de convention collective des cols blancs de La-

val était en voie de préparation et fera l'objet de négociations intenses avec l'administration municipale, à la fin de janvier 1978.

"Pour cette année, seule la clause salariale est échue et renégociable avec la Ville", a précisé M. Sénécal, tout en ajoutant que son syndicat et les dirigeants de la ville avaient convenu aux dernières négociations de mettre sur pied un nouveau plan d'évaluation des fonctions des quelque

600 employés de bureau de Laval.

Ce nouveau plan, comme l'a expliqué le président des cols blancs, vise essentiellement à mettre de l'ordre dans les diverses catégories d'emploi et les descriptions de tâches des employés de bureau, ainsi que de leur promotion et leur mutation.

"Le plan actuel est en force depuis cinq ans et laisse certaines ouvertures à la ville quant à l'engagement, à la promotion ou à la mutation du

personnel. C'est pourquoi des changements s'imposent", a souligné M. Sénécal.

Selon lui, le nouveau plan d'évaluation que l'on présentera à Laval sera presque à coup sûr adopté par les dirigeants des 19 autres unités syndicales regroupées au sein du Conseil régional municipal "Rive nord".

Et, s'il s'avère profitable, il servira peut-être à une vingtaine de syndicats d'autres municipalités de Montréal et de la Rive sud.

Besner, Richard et associés COMPTABLES AGRÉÉS

PLACE VAL-DES-ARBRES, SUITE 510
1600 EST, BOULEVARD ST-MARTIN
LAVAL, P.Q. H7G 4R8
TELEPHONE (514) 382 6230



Meunier Réfrigération Inc.

1800, rue Cunard
Parc Industriel, Chomedey
Laval, Québec, H7S 2B2
Tél.: 331-9361

Manufacturier de chambres froides
et de meubles frigorifiques

CHIROPRACTICIEN

Une colonne vertébrale en forme
une meilleure santé...

GILBERT CARON

Bâtisse de la Banque d'Épargne
Près du centre d'Achats Saint-Martin
1880, rue Notre-Dame, (angle boul. Labelle)
Chomedey, Laval

681-9441

BIENTÔT, UNE NOUVELLE SUCCURSALE...

La Caisse populaire de Saint-Claude ouvrira bientôt sa nouvelle succursale, située au 306, boul. de la Concorde, à Laval-des-Rapides, coin de la 12^{ème} avenue, Ville de Laval.

Prochainement, les membres et les futurs membres auront la possibilité de fréquenter leur Caisse populaire et sa succursale.

Entre-temps profitez de nos services.

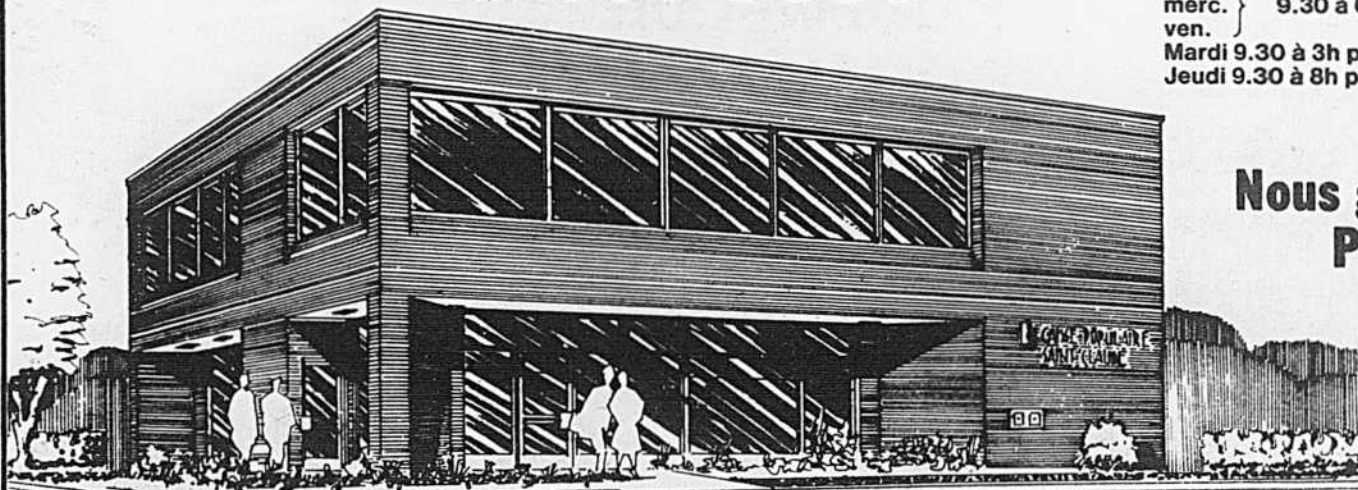
La Caisse populaire de Saint-Claude
196, 7^{ème} avenue
Laval-des-Rapides, Ville de Laval

Tél.: **663-5050**

Heures d'affaires

Lun. } 9.30 à 6h p.m.
merc. }
ven. }
Mardi 9.30 à 3h p.m.
Jeudi 9.30 à 8h p.m.

**Nous grandissons...
Pour vous!**

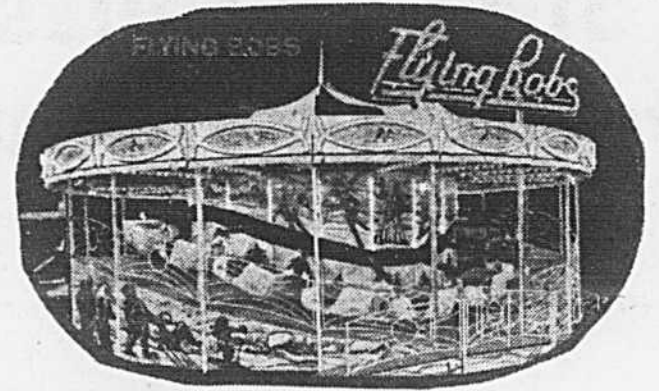


LE PARC D'AMUSEMENTS

sera à
Les galeries Papineau

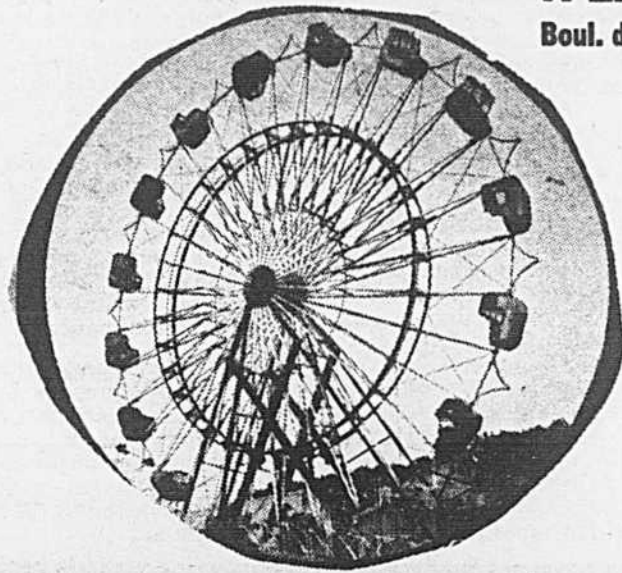
À LAVAL

Boul. de la Concorde près du pont Papineau



du 26 AVRIL

au 1er MAI 77



en collaboration avec

**L'ASSOCIATION
DES MARCHANDS DES GALERIES**

HEURES D'OUVERTURE

sur semaine: de 14 h à 11 h

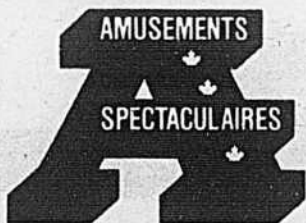
samedi — dimanche: midi à 11 h

ENTRÉE GRATUITE
PRIX BONIS: 20% D'ESCOMPTE
sur achat de livrets de \$1.00
5 billets plus 1 gratuit
\$3.00 15 billets
+ 3 GRATUITS

AMUSEMENTS SPECTACULAIRES
LE PLUS GRAND PARC D'AMUSEMENTS AU CANADA

DU PLAISIR POUR TOUS!

Procurez-vous d'autres coupons chez votre dépositaire COCA-COLA



VENEZ VOUS AMUSER

DÉCOUPEZ

<p>COUPON VALEUR 20¢</p> <p>Maximum: un coupon par manège seulement, en réduction du nombre de coupons requis pour chaque manège.</p> <p>Coke</p> <p><i>ajoute à nos plaisirs...</i></p> <p>au parc d'amusements</p>  <p><small>Coca-Cola et Coke sont des marques déposées qui identifient le produit de Coca-Cola Ltée seulement.</small></p>	<p>COUPON VALEUR 20¢</p> <p>Maximum: un coupon par manège seulement, en réduction du nombre de coupons requis pour chaque manège.</p> <p>Coke</p> <p><i>ajoute à nos plaisirs...</i></p> <p>au parc d'amusements</p>  <p><small>Coca-Cola et Coke sont des marques déposées qui identifient le produit de Coca-Cola Ltée seulement.</small></p>
--	--

“Si tu ne réussis pas, tu vas te retrouver au professionnel!”

par Huguette ROBERGE

Les étudiants du secondaire inscrits au secteur professionnel sont-ils plafonnés trop tôt? Sont-ils privés par le système scolaire actuel d'une formation générale de base qui leur assurerait une plus grande polyvalence dans le monde du travail de demain? Faut-il remettre en cause l'avenir de l'enseignement professionnel de niveau secondaire?

Telles sont quelques-unes des nombreuses questions que se sont posés environ 300 enseignants du secteur professionnel de la Commission scolaire Chomedey de Laval à l'occasion d'un colloque d'une journée qui les réunissait la semaine dernière.

Outre ces professeurs de techniques et enseignants de matières académiques du secteur professionnel, soit le tiers des effectifs de la CSCL au secondaire professionnel, plusieurs directeurs d'écoles, conseillers pédagogiques et spécialistes de l'information scolaire et professionnelle participaient à ce colloque qui visait trois grands objectifs:

— D'abord, permettre une prise de conscience collective des nombreux problèmes que pose l'enseignement professionnel au niveau secondaire, tel qu'il s'applique aujourd'hui dans nos écoles, avec la spécialisation hâtive, l'établissement des “voies” (enrichies, régulières et allégées), les rythmes différents d'apprentissage, les programmes conçus en fonction d'une entrée imminente de l'étudiant sur le marché du travail, et l'orientation des élèves à partir de critères académiques négatifs plutôt que de valeurs positives, etc.

— Susciter un consensus chez les enseignants du secteur professionnel de niveau secondaire de façon que des pressions efficaces soient exercées sur le ministère de l'Éducation pour que les recommandations du Rapport Nadeau au niveau collégial s'appliquent en coordination avec les programmes offerts au niveau secondaire dans ce secteur de l'enseignement professionnel. Aujourd'hui, l'accès au cégep n'est pratique-

ment pas possible pour un étudiant de ce secteur.

— Provoquer une réflexion sur les programmes de perfectionnement des professeurs du professionnel secondaire, advenant un changement d'orientation de ce secteur. La suggestion est faite pour que ces ressources humaines, de même que les nombreux ateliers et équipements du secteur professionnel au secondaire, puissent être éventuellement affectés à l'éducation des adultes.

Un enseignement qui se cherche

La discussion n'est qu'amorcée, car la conception même de l'enseignement professionnel est encore remise en cause.

Deux philosophies ont cours présentement quant à la définition des objectifs de cet enseignement.

La première voudrait éliminer toute formation technique de l'enseignement secondaire. Ses tenants affirment que la meilleure formation technique demeure encore la formation

générale entendue dans son sens le plus large. Pour eux, ce qui est fondamental dans la préparation à la vie, c'est de former des adultes responsables, autonomes, capables de s'adapter aux changements, d'assimiler l'information, de résoudre des problèmes et d'échanger humainement avec leurs semblables. Pour eux, la spécialisation se fera ensuite, non plus sous la responsabilité de l'école mais sous celle de l'industrie.

La seconde philosophie se tourne carrément vers une formation professionnelle scolaire axée sur les exigences du monde du travail, même si une telle formation place l'étudiant devant un choix prématuré de spécialisation, qu'elle le prive d'une formation générale plus poussée, qu'elle le lance sur le marché du travail à un âge relativement jeune, alors que la situation économique actuelle offre peu de garanties de stabilité aux hommes de métier.

Présentement, l'enseigne-

ment professionnel est alimenté par la seconde école de pensée et orientée en fonction du marché du travail. Cet enseignement doit-il yre repensé?

Les plus hautes instances de l'administration pédagogique de notre système d'éducation sont elles-mêmes partagées en deux rangs bien distincts. Il ne faut donc pas s'attendre à ce qu'un consensus s'établisse rapidement parmi les enseignants du secondaire directement concernés par la problématique. Quant aux parents et à la population en général, l'information sur le sujet leur est si peu accessible qu'ils peuvent difficilement se former une opinion et exercer les pressions nécessaires pour que les jeunes bénéficient vraiment des meilleures chances...

Les divers ateliers de discussion du colloque des enseignants du professionnel de la CSCL n'ont conduit à aucune prise de position ferme et officielle. Un document - synthèse doit être publié d'ici à quelques semaines.

CETTE SEMAINE MILLE-ISLES AUTO VOUS OFFRE LA BUICK CENTURY SPÉCIAL

2 portes 1977

PRIX RÉGULIER \$5854

V-6, servofreins, servodirection, dégivreur arrière, enjoliveurs de roues, pneus radiaux, batterie extra robuste, radio am-fm, haut-parleur arrière, bandes de pare-chocs.

EN GRAND SPÉCIAL:

\$5200



EN PLUS NOUS AVONS EN STOCK UN CHOIX DE 125 VOITURES NEUVES

CHOIX DE CADILLAC ET DE CAMIONS

PONTIAC ASTRE 1977

Insonorisation, dégivreur électrique, chauffe-moteur, moteur 4 cylindres, 2 barils, automatique, pneus blancs, grosse batterie, radio am.

EN GRAND SPÉCIAL:

\$3975



(GARANTIE 5 ans/60,000 milles SUR LE MOTEUR)

Mille-Isles

381 boul. Sauvé, St-Eustache

DÉPOSITAIRE PONTIAC, BUICK, CADILLAC CAMIONS GMC.

AUTO LIMITÉE

GM

473-4624

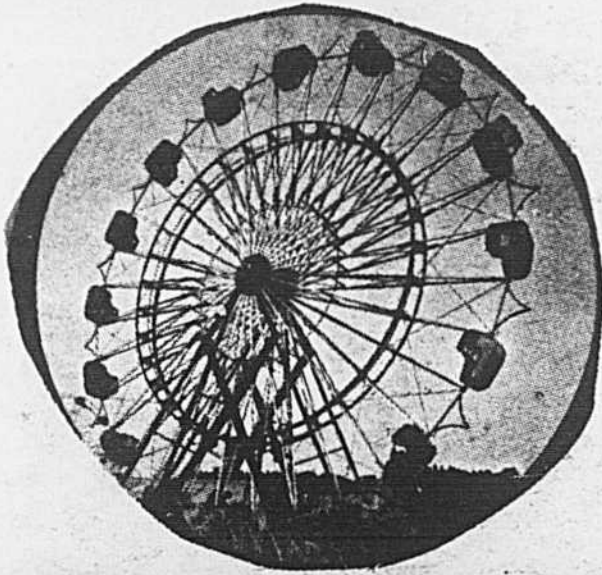
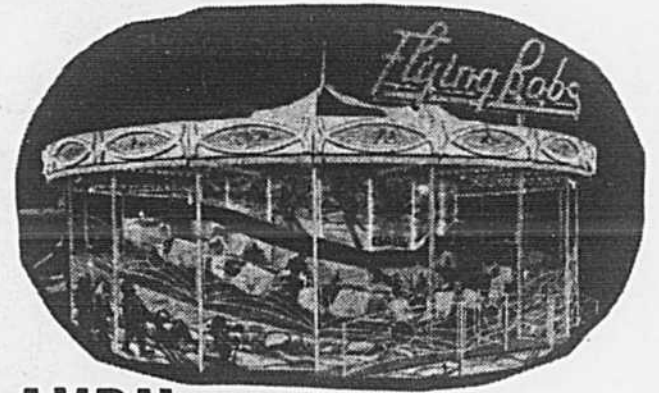
627-0322

LE PARC D'AMUSEMENTS

sera au

CENTRE LAVAL

à LAVAL



du 26 AVRIL

au 1er MAI 77

Sortie 8 de l'autoroute des Laurentides
au boul. St-Martin, Laval

HEURES D'OUVERTURE

sur semaine: de 14 h à 11 h

samedi — dimanche: midi à 11 h

ENTRÉE GRATUITE

PRIX BONIS: 20% D'ESCOMPTE

sur achat de livrets de \$1.00

5 billets plus 1 gratuit

\$3.00 15 billets

+ 3 GRATUITS

AMUSEMENTS SPECTACULAIRES

LE PLUS GRAND PARC D'AMUSEMENTS AU CANADA

VENEZ VOUS AMUSER

----- DÉCOUPEZ -----
COUPON VALEUR **COUPON VALEUR**

20¢

Maximum: un coupon par manège seulement, en réduction du nombre de coupons requis pour chaque manège.

Coke

ajoute à nos plaisirs...
au parc
d'amusements



Coca-Cola et Coke sont des marques déposées qui identifient le produit de Coca-Cola L'tée seulement.

20¢

Maximum: un coupon par manège seulement, en réduction du nombre de coupons requis pour chaque manège.

Coke

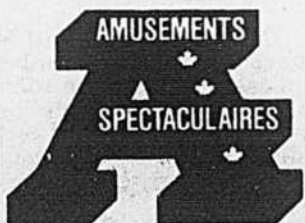
ajoute à nos plaisirs...
au parc
d'amusements

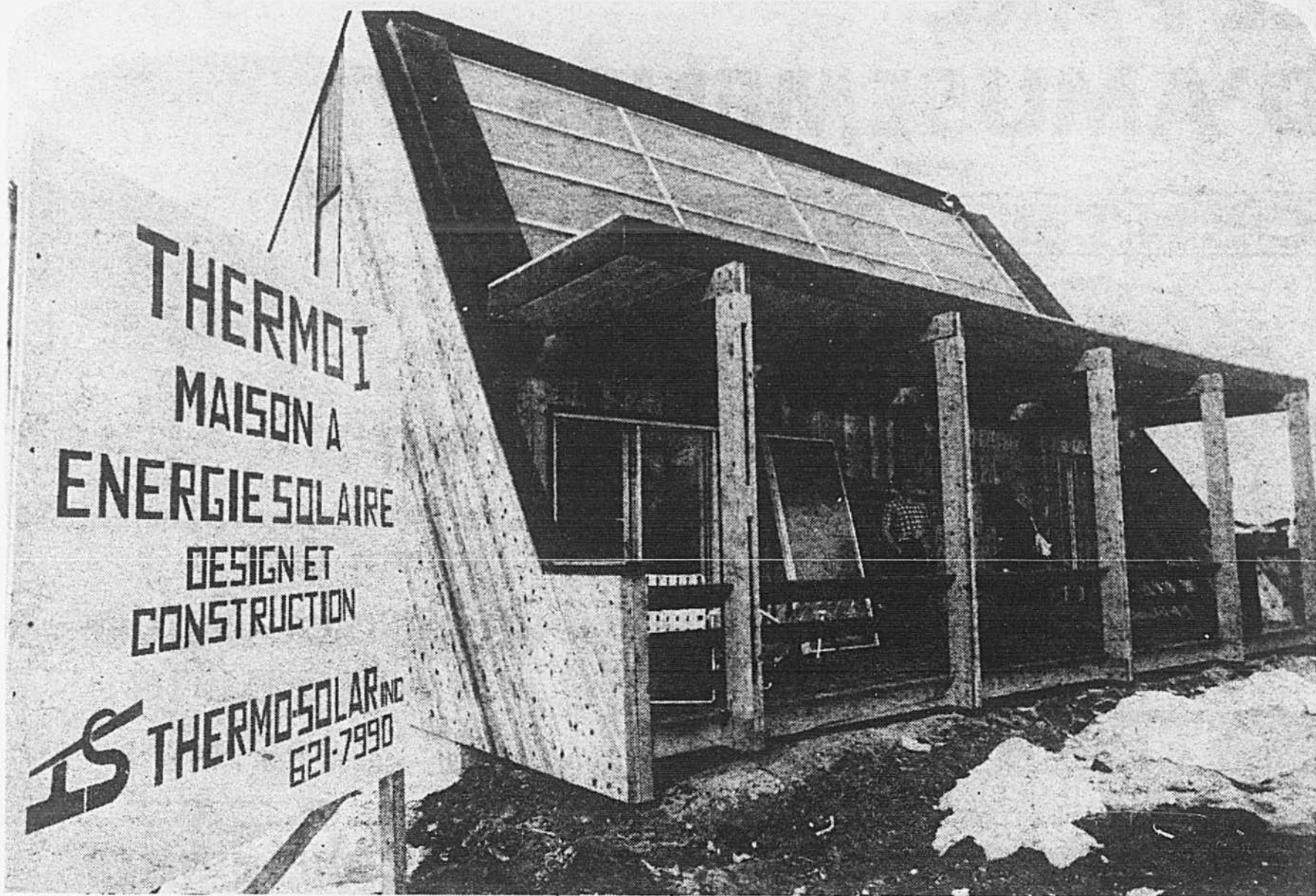


Coca-Cola et Coke sont des marques déposées qui identifient le produit de Coca-Cola L'tée seulement.

**DU
PLAISIR
POUR TOUS!**

**Procurez-vous
d'autres
coupons
chez votre
dépositaire
COCA-COLA**





Une maison peu ordinaire car son chauffage provient du soleil dont les rayons sont captés par les panneaux qu'on peut voir sur le toit.

Le soleil... l'énergie gratuite de l'avenir

Le soleil comme source d'énergie n'est plus un rêve avant-gardiste pour un jeune ingénieur québécois de 28 ans qui en a fait une réalité d'aujourd'hui.

Jacques Sicotte et sa femme Chantal, qui attend son premier bébé, vivent quotidiennement cette réalité depuis l'hiver dernier dans leur maison chauffée par l'énergie solaire et à les croire tous les deux, cela fonctionne à merveille.

Récemment, à Lorraine, Thermo 1, le prototype de maison chauffée par le soleil, était officiellement inauguré par M. Sicotte en présence de M. Guy Joron, ministre délégué à l'énergie, ainsi que de plusieurs représentants de l'entreprise privée qui ont participé à la réalisation de ce projet.

Pour Jacques Sicotte, c'était la concrétisation d'un rêve mais pour le gouvernement provincial, c'est enfin la possibilité d'envisager,

d'ici à quelques années, la fin de sa dépendance sur les sources d'énergie conventionnelles et non-renouvelables, (charbon, pétrole et gaz naturel) qui coûtent de plus en plus chers et qui sont en voie de disparition.

Peu d'aide

Notons qu'à date, M. Sicotte n'a reçu du gouvernement

Textes:
Lisa BINSSE

Photos:
Pierre McCANN et
Paul-Henri TALBOT

que très peu d'aide, financière ou autre, pour mettre son projet sur pied.

Mais le projet a quand même suscité l'intérêt du Centre de recherches industrielles du Québec qui a prêté un moniteur, installé dans le sous-sol de la maison, pour vérifier quotidiennement l'efficacité du système.

La présence et l'appui même moral de M. Joron ne

pouvaient que faire immensément plaisir à M. Sicotte qui voit son projet se réaliser après deux ans de recherches et de travail acharné.

Encouragement

En plus de souligner l'apport qu'un tel projet pouvait amener à l'économie du Québec, M. Joron a rappelé que les sources conventionnelles d'énergie s'épuisaient de façon vertigineuse et que c'était la volonté du gouvernement d'encourager le développement de toute énergie renouvelable.

Le ministre, qui semblait très intéressé par Thermo 1, a mentionné qu'un livre blanc sur la politique énergétique serait présenté à l'automne dont une partie serait consacrée à l'énergie solaire.

"A l'avenir, précisait M. Joron, des maisons chauffées à l'énergie solaire ne seront plus un simple sujet de conversation au cours d'un cocktail mais un phénomène naturel, une nécessité."

Un système simple qui ne se détériore pas

C'est lorsqu'il poursuivait des études en France que Jacques Sicotte, cet ingénieur de Canatom Ltée, s'est intéressé au potentiel de l'énergie solaire.

Il y a environ un an, il formait, avec son frère Michel et un architecte, la compagnie Thermo-Solar Inc. La compagnie est responsable de la production et de l'installation du système de chauffage solaire utilisé dans Thermo I et dans deux autres maisons maintenant en chantier.

L'avantage du système est sa simplicité. C'est un système air-roche qui, de dire M. Sicotte, ne se détériore pas.

La maison a été construite avec un toit en pignon dont l'angle est de 60 degrés et fait face au sud pour profiter au maximum des rayons solaires. Ces rayons sont captés par seize capteurs solaires, spécialement conçus pour le climat québécois, derrière lesquels il y a un accumulateur noir qui absorbe la chaleur. Le toit de la galerie est recouvert d'aluminium pour augmenter la surface de collection.

Aucune fuite d'air

Le secret consiste à capter le maximum de chaleur tout en l'empêchant de ressortir. L'air chauffé peut servir directement pour le chauffage ou être dirigé vers l'aire de stockage au sous-sol qui est composé de pierre et de parafine.

Le système est contrôlé par des thermostats et des valves automatiques qui ajustent continuellement le flux d'air en fonction des variations de température des capteurs, de l'aire de stockage et de la maison elle-même.

Comme prévu, à date, environ 70 p. cent du chauffage provient du soleil, et le reste provient d'un système électrique d'appui.

M. Sicotte soutient qu'en hiver il peut emmagasiner de la chaleur pour environ 48 heures et en temps plus clémente cette réserve peut s'échelonner pendant quatre jours.

Coût

M. Sicotte a assumé lui-même le coût de la maison qui est d'environ \$40,000. Le système lui-même coûte \$6,000. C'est plus cher que le système conventionnel mais ça ne se paye qu'une fois. Il n'y a pas de fournaise à acheter ni à installer.

A long terme, si le chauffage coûte environ \$500 et plus annuellement, en plus des frais d'achat et d'installation, dans 10 ans, le système mis de l'avant par M. Sicotte sera payé complètement.

De plus, tant que le soleil est la source d'énergie, la facture d'électricité diminue d'autant.

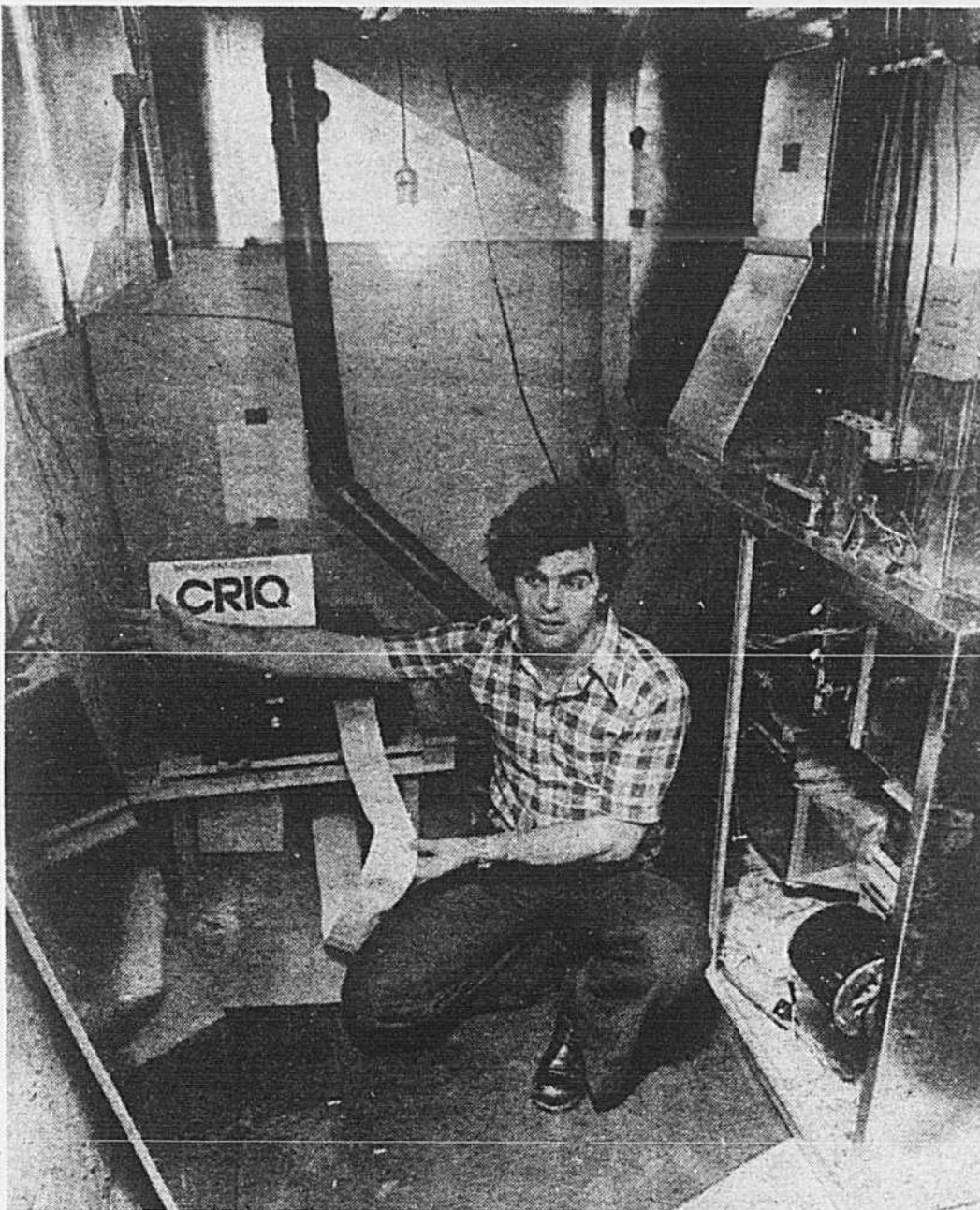
Le système peut également servir pour chauffer l'eau domestique, l'eau de piscine et comme climatiseur.

D'ailleurs Thermo-Solar se propose maintenant d'établir un réseau de distribution national pour ses capteurs solaires destinés à chauffer soit les piscines, l'eau, les maisons et les centres commerciaux.

Québec en tête

En fournissant simplement les stimulants habituels accordés aux petites entreprises, précise M. Sicotte, le Québec peut prendre la tête dans ce marché de la fabrication de systèmes de captation solaire. Stimulée par un gouvernement éclairé et encouragée par une politique énergétique rationnelle, l'industrie du chauffage solaire peut devenir un secteur industriel avec un chiffre d'affaires d'un milliard de dollars par année, employant des milliers de personnes."

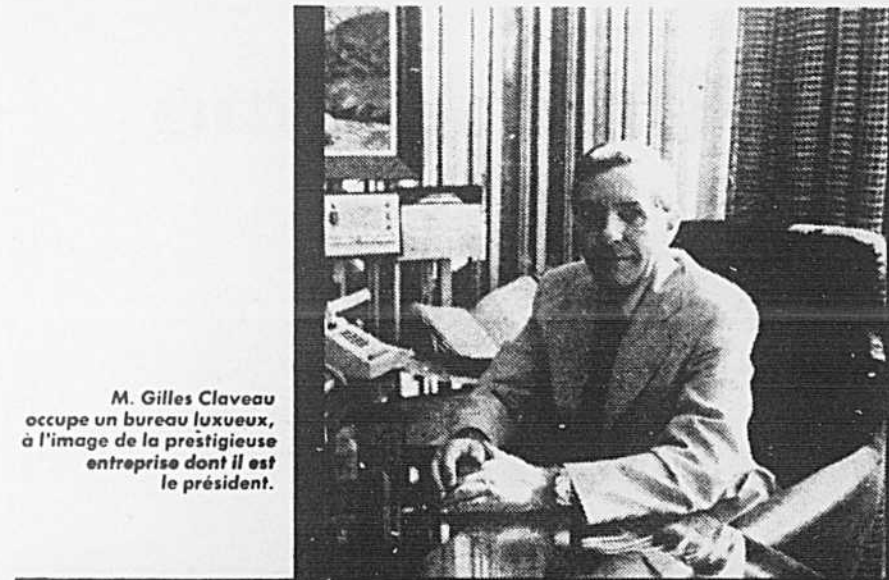
"Nous sommes persuadés qu'un apport suffisant de fonds pourrait placer le Québec au premier plan de développement de maisons solaires pour les climats septentrionaux et donner ainsi naissance à une industrie de production et d'exportation d'une variété de systèmes solaires pour le Nord canadien, l'Europe et les États-Unis."



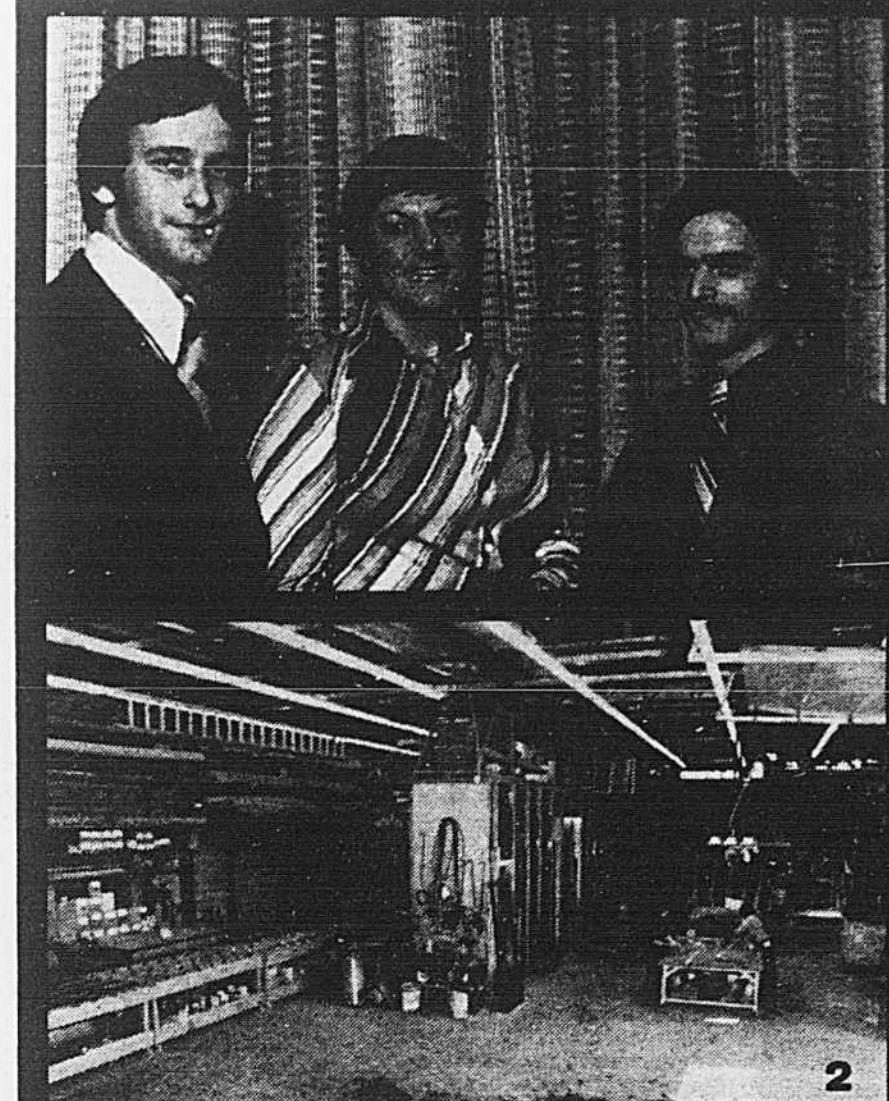
Jacques Sicotte explique le fonctionnement de son système dont l'efficacité est enregistrée quotidiennement par le moniteur du CRIQ.



Guy Joron, ministre délégué à l'Énergie, lors de l'inauguration de Thermo I.



M. Gilles Claveau occupe un bureau luxueux, à l'image de la prestigieuse entreprise dont il est le président.



2



3

1700, boul. des Laurentides 667-3132
ESTIMATION GRATUITE

HEURES D'OUVERTURE: LUN. AU VEN. 8 H. À 5:30 H — SAM. DE 8 H À 12 H P.M.

VENTE SPECTACULAIRE À L'OCCASION DU 25^e ANNIVERSAIRE DE LA VITRERIE CLAVEAU

La Vitrerie Claveau, du 1700 boulevard des Laurentides à Vimont, le plus important spécialiste lavallois dans l'industrie du verre, célèbre cette année son 25^e anniversaire de fructueuses activités dans le domaine du verre, miroir, et articles connexes. Dotée d'un atelier de

7.500 pieds carrés, la Vitrerie Claveau possède un inventaire des plus complets. Ainsi, tous les styles de verre, tant pour usage commercial, industriel que résidentiel sont rapidement disponibles. L'une des grandes spécialités de cette firme se situe au niveau de l'assemblage

de vitres "Thermos", assurément ce qui existe de plus pratique en fonction de notre climat. Le délai de production pour ces vitres est de 3 jours. Pourquoi la Vitrerie Claveau est-elle en tête dans son domaine?... L'une des raisons, c'est la flotte de six véhicules munis chacun d'un système de communications par radio. On peut donc répondre en quelques minutes d'avis à toutes demandes urgentes. Ce service, au surplus, est en fonction 24 heures par jour.

ESSOR PRODIGIEUX
M. Gilles Claveau, l'actif président de cette firme qui s'impose la plus importante dans son secteur économique est fier de l'importante progression de sa prospère entreprise. Ainsi, depuis trois ans, le chiffre d'affaires de sa compagnie a doublé. Rien

de moins! Il existe donc des raisons qui motivent la satisfaction bien évidente de sa clientèle. Signalons que c'est en partie parce que la Vitrerie Claveau dispose des facilités de fabrication des plus complètes à Laval que le public lui réitère constamment sa confiance. En bref, pour tout genre de travail dans quelque domaine du verre que ce soit, la Vitrerie Claveau s'en charge.

SALLE DE MONTRE
La superbe salle de montre de la Vitrerie Claveau vous permettra par surcroît d'admirer les échantillons, grande nature, de fenêtres, portes-patios, portes en aluminium, portes-miroirs coulissantes, portes de douche, sans parler de l'incroyable inventaire de miroirs luxueux qui y sont fièrement exhibés.

RESIDENTIEL
Le propriétaire d'une maison n'a plus à se tracasser lorsqu'un besoin de vitrerie ou d'un service apparenté devient néces-

COMMERCIAL
En ce qui concerne l'élément commercial autant

qu'industriel, la Vitrerie Claveau fabrique des façades d'aluminium, selon les spécifications du client.

Deux représentants, Jocelyn Paradis pour la section est, et Gilles Otis pour l'ouest de Laval, sont invariablement dévoués à toute demande de renseignements. Il suffit de composer 667-3132. Le service rapide de livraison de la Vitrerie Claveau a fait la renommée de la compagnie.

DE L'ENVERGURE
Quand on considère que la Vitrerie Claveau achète ses matériaux de base à raison de 40.000 livres de verre du coup, on comprend mieux pourquoi cette importante maison a acquis une envergure à nulle autre pareille.

UN AUTRE SUPER-SPECIAL DE NOTRE VENTE 25^e ANNIVERSAIRE PORTE ALUMINIUM RESIDENTIELLE — 2"
Porte Royal 2" — 2 rainures de couleur anodisé naturel ou émaillé blanc.

Comprenant:
Verre trempé de sécurité
Panneau double isolé
Coupe-froid robuste
Cylindre ferme-porte type "usage dur". Chaîne de porte, serrure et clefs. Seuil d'aluminium et caoutchouc.

PRIX CLAVEAU
Installation et taxe incluses
\$155

GAGNEZ UN SUPERBE MIROIR

Sans aucune obligation d'achat de votre part, vous pouvez gagner un magnifique miroir décoratif d'une valeur de \$216.30, simplement en vous rendant visiter la Vitrerie Claveau, au 1700, boulevard des Laurentides. On vous y fera remplir un coupon pour le tirage de ce miroir, événement qui se déroulera le 29 avril. Vous pouvez venir visiter la salle de montre de la Vitrerie Claveau pendant tout le mois d'avril pour être éligible à ce tirage. À la condition, bien sûr, de remplir le coupon qu'on vous y remettra. Ce miroir mesure 57" x 37".

1700, BOUL. DES LAURENTIDES VIMONT
667-3132

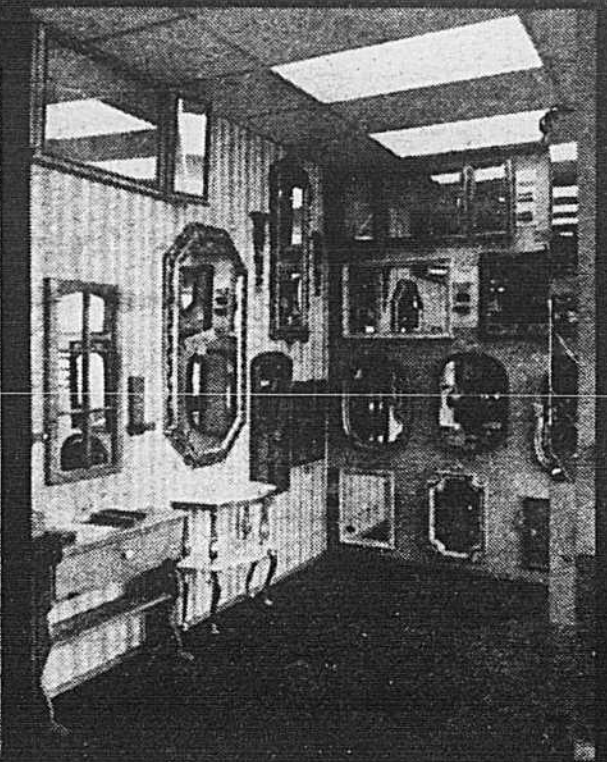
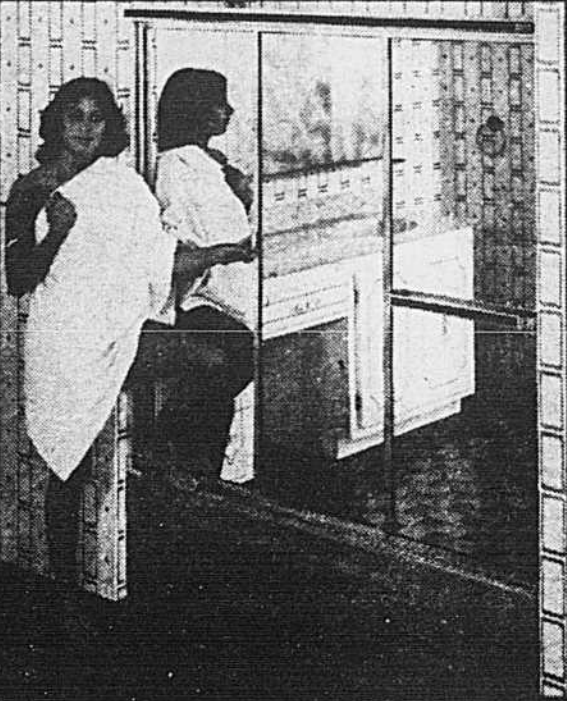
C'EST LA QUALITÉ QUI FAIT LA RENOMMÉE DE LA VITRERIE CLAVEAU

Ces portes-miroirs coulissantes, d'une beauté classique donnent une allure de luxe à votre maison. Couleur or-satin, miroirs clairs.

Modèles	Prix de liste	Prix Claveau
No 3680 (36" x 80")	\$175	\$87.50
No 4880 (48" x 80")	\$199	\$99.50
No 6080 (60" x 80")	\$239	\$119.50
No 7280 (72" x 80")	\$270	\$135.00

Autres modèles disponibles avec miroirs bronzés ou veinés or clair.

ESCOMPTE JUSQU'À 50%



- 1—Les deux représentants de la Vitrerie Claveau, M. Jocelyn Paradis à gauche, et M. Gilles Otis, à droite, encadrent la gerante générale de la compagnie, Mme Hélène Bastien.
- 2—Plus de 7.500' de superficie, voilà l'immensité de l'atelier parfaitement équipé dont est pourvue la Vitrerie Claveau.
- 3—Un immeuble ultra-fonctionnel, conçu de manière à répondre à tous les besoins d'une clientèle satisfaisante, voilà bien la Vitrerie Claveau, 1700, boulevard des Laurentides à Vimont.
- 4—Cette porte de baignoire, modèle avec motif #260, est pourvue d'un fini anodisé satin clair, avec coins renforcés et deux barres à serviettes et verre trempé de sécurité. Elle s'adapte à toute baignoire encastrée d'une longueur de 57" à 59" par une hauteur de 57". 3 finis disponibles: satin clair, chrome ou or, 6 modèles disponibles. Modèle sans motif, fini satin clair: **PRIX CLAVEAU: \$49.50**
Tel qu'illustré avec motif satin clair: **PRIX CLAVEAU: \$74.25**
- 5—Les bureaux administratifs de la Vitrerie Claveau forment un modèle d'efficacité, où un personnel compétent se fait un plaisir de toujours bien servir la clientèle. Ainsi, Mlle Carole Clermont est affectée au service de la comptabilité, Mlle Diane Rozon agit à titre de réceptionniste, Mme Claudette Dusseault, Mlle Christine Sasseville et Mme Luce Deroy animent le service de commandes téléphoniques.
- 6—Porte de baignoire à 3 panneaux. Grâce à sa beauté fonctionnelle et à sa très grande ouverture pratique, cet ensemble est surtout utile pour baigner les enfants. Monture au joli fini. 2 porte-serviettes standards. S'adapte à une baignoire encastrée de 57" à 59" de largeur. Hauteur 57". Modèle tel qu'illustré #331 Fini Chrome Brite — 3 panneaux miroirs trempés. **PRIX CLAVEAU: \$123.50**
#311-362 Fini chrome Brite ou satin or 3 panneaux, verre trempé uni. **PRIX CLAVEAU: \$74.95**
#311-312 Fini chrome Brite ou satin or 3 panneaux, verre trempé. 1 miroir, 2 vitres. **PRIX CLAVEAU: \$92.50**
#321-312 Fini chrome Brite ou satin or, 3 panneaux, verre trempé. 2 miroirs — 1 vitre. **PRIX CLAVEAU: \$108.**
- 7—Cette vignette donne un bref aperçu de l'imposant inventaire de miroirs luxueux en montre à la Vitrerie Claveau.

VOICI DES LAVALLOIS

EXPERTS
dans tous les domaines.
Ils ne demandent
qu'à vous aider.



Tél. 471-8032 - 9700

Vezeau Automobile Inc.

AUSTIN — MGB
TRIUMPH
AUTOS USAGÉES

509, rue SAINT-FRANÇOIS

TERREBONNE

Agence de voyages

ÉVASION

240, boul. des Laurentides

Laval, Québec

H7G 2T6

TÉL. 667-5180

PERMIS NO 92-401



Le code secret
des meilleurs échanges
Les petites annonces

285-7205

CENTRE DE DÉMÉNAGEMENT U-HAUL



Location de camions et remorques
Vente et installation
Attaches de remorques

10100, boul. Pie-IX — Mtl-Nord, Québec
Pierre Lacroix Tél.: 327-1252

Nous ramassons vieilles voitures
pour "scrap",

SANS FRAIS DE
REMORQUAGE



471-0998

Nettoyeurs

Luxor

250, boul. des Laurentides 669-3524 (Pont-Viau)
1600, boul. Le Corbusier 681-6582 (Centre Laval)
1185, boul. Moody 471-2777 (Terrebonne)

SERVICE À DOMICILE
669-3524

— ENTREPOSAGE —

Tél.: 667-6121

**PHOTO
DYNAMIQUE**
SUR RENDEZ-VOUS

Portrait/mariage/commercial



ELLES VOUS
RAPPORTENT
AU CENTUPLE!

LES PETITES ANNONCES

285-7205

LAVAL PEST CONTROL

Rats - Souris
Coquerelles
Punaises - Puces

Estimation gratuite

Ouvrage garanti

Voiture sans nom



1386, Bord de l'Eau
Ville Laval
Sainte-Dorothée
Tél.: 689-0951



BIJOUTERIE LEBLANC Enr.
Dépositaire de montres
ACUTRON - BULOVA - CARAVELLE
Cadeaux variés — Diamantaire
661-1976

Centre d'Achats Saint-Vincent-de-Paul,
4649, boul. Lévesque

Denturologiste

JACQUES GAUTHIER D.D.

Fabrication et réparation de prothèses
dentaires

102, boul. des Laurentides
Pont-Viau, Laval
Pour rendez-vous

667-9495 — 728-3401

ameublement,
et planification
bureaux
hôtels
institutions
industries

ENTREPRISES MAISONNEUVE INC.

3100, boul. Cartier, Chomedey, Laval

Tél.: 681-1603

**ESCALIERS, TOURELLES
CLÔTURES ET BALCONS**

Spécialité: Rénovation extérieure et intérieure

Fer Métro Ornemental enr.

515, 12e Avenue, L.D.R. 663-3842

COIFFURE
de
neuveville ENRG

661-2661

Centre d'Achats Duvernay 661-9162

7466, Boul. Lévesque Est., Duvernay, Laval, Québec

R. POULIN - Tél.: 665-8656

R.P.

COUVREUR ROOFING ENR.

RÉPARATION DE VIEILLES TOITURES
ASPHALTE ET GRAVIER
ASPHALTE ET BARDEAUX
FERBLANTERIE • ISOLATION

SPÉCIALITÉS

ESTIMATION
GRATUITE

par André CÉDILOT

Une clôture à la fourrière

Il aura fallu trois vols de véhicule en moins de dix jours, au début de mars, pour décider les dirigeants de Laval à commander l'installation d'une clôture autour des espaces qui servent de fourrière municipale, près du quartier général de la police, boulevard des Laurentides, dans le quartier Pont-Viau.

En fait, cette mesure n'empêchera que les vols de véhicule, car les lieux demeurent quand même aisément accessibles à tous ceux qui voudraient s'y aventurer, soit pour dérober certains menus accessoires ou encore s'amuser dans les véhicules en stationnement.

Interrogé, un porte-parole de l'hôtel de ville a par ailleurs fait savoir que cette initiative n'était que temporaire, car des spécialistes de la Sûreté du Québec étudient actuellement la possibilité de relocaliser la fourrière pour la rendre plus fonctionnelle et sécuritaire.

911, ça presse

L'administration municipale entend exercer certaines pressions auprès de la compagnie de téléphone Bell pour que celle-ci dote Laval au plus tôt de son numéro d'urgence universel à trois chiffres.

Dès que les quelques ajouts auront été faits à l'appareillage déjà fort moderne de la centrale de

télécommunications de la police de Laval, on le sait, les citoyens n'auront qu'à signaler 911 sur leur appareil téléphonique pour obtenir l'aide des services d'urgence disponibles sur le territoire.

Selon la ville, la mise en opération de ce nouveau système unique au Québec entrainera une faible dépense de \$6,000. Ce qui est bien peu, dit-on, pour les immenses services que cette innovation rendra à la population de Laval.

L'Expo-police, et l'opération OTTO

La troisième Expo-police, organisée en collaboration avec le club Optimiste Laval, aura lieu les 19, 20 et 21 mai prochains, au centre commercial Laval.

Prévue dans le cadre de la Semaine nationale du respect de la loi, cette exposition permet aux citoyens de se familiariser avec les multiples facettes du travail policier, de leurs outils et de leur rôle dans la société moderne.

Par ailleurs, afin de contrer le fléau des vols de, et dans les véhicules, la police de Laval mettra prochainement en branle l'opération Otto.

Cette initiative, lancée d'abord par la Sûreté du Québec, sera parrainée par le club Kiwanis-Laval; et s'adresse autant aux automobilistes qu'aux policiers-patrouilleurs. Essentiellement, elle incite les premiers à prévenir ces genres de vol, et les seconds à avertir les gens de leur insouciance ou de leur imprudence.



Boutique H-plus

Venez voir

notre collection

PRINTEMPS-été
VÊTEMENTS PRÊTS À PORTER
IMPORTATIONS

*tout pour la femme,
l'élégance*

HUGUETTE ARSENAULT ET HUGUETTE BLANCHARD
50, rue Blainville, O. Sainte-Thérèse 430-5375



Roulez à l'enseigne de la qualité!

Si vous demandez de vos pneus tenue de route exceptionnelle, freinage sûr et grande durabilité, roulez à l'enseigne jaune et bleue de Michelin. Vous serez sûr de trouver là qualité et compétence.



les autos passent... les Michelin durent!

Roulez
MICHELIN
CENTRE DU PNEU QUÉBÉCOIS INC.

2900, route 344 Saint-Louis de Terrebonne

471-6627

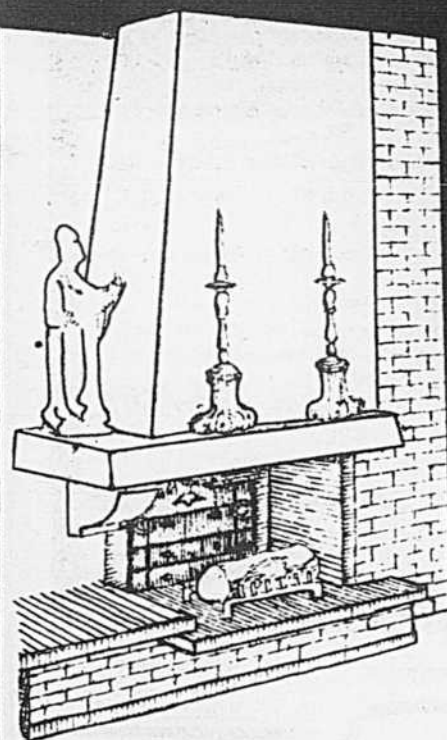
861-1053

- Enlèvement
- Suspension
- Amortisseurs

- Balancement
- Ressorts
- Freins

Lun. au merc.: 8h30 à 6h
Jeu. et vend.: 8h30 à 9h
Samedi 8h à 4h

vous rêvez d'un foyer...



NOUS OFFRONS:

- Un vaste choix de plus de 100 modèles
- Installation complète
- Garantie de fonctionnement
- S'installe dans n'importe quelle pièce, maison neuve, ou en construction.
- Venez voir nos spécialistes aînés.

SPÉCIAL D'AVRIL

MODÈLE

"PRIEURE"

Angle droit ou gauche

Prix régulier \$2195

NOTRE SPÉCIAL **\$1795**

INCLUANT: FOYER, INSTALLATION, 12' CHEMINÉE

Nouvelle salle de montre:
GALERIES DÉCOR ANJOU
GALERIES D'ANJOU,
VILLE D'ANJOU
Tél.: (514) 353-2640



LES MAÎTRES DE L'ÂTRE LTÉE

1456, ouest, rue Sauvé,
Centre d'achats L'Acadie-Sauvé,
Montréal,

331-6783-86

101 Propriétés à vendre

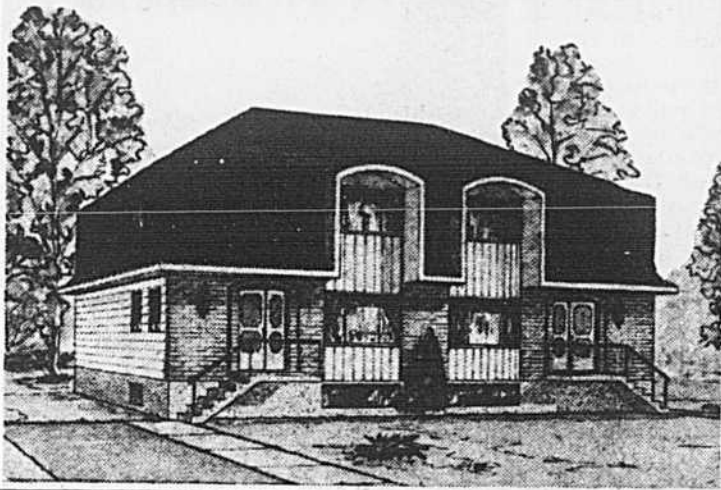
101 Propriétés à vendre

101 Propriétés à vendre

UN TOUT NOUVEAU PROJET

**albert
gagnon**

STE-DOROTHÉE, Laval



À partir de **\$32,500** Mensualités de **\$230⁵⁷**
(comprenant cap. int., taxes)
Si éligible au rabais fédéral

Choix varié de maisons de qualité marquées au coin du bon goût et de la distinction.

- Projet approuvé par la S.C.H.L. pour le programme d'aide à l'accession à la propriété.
- Situé dans un secteur entièrement planifié pour vous rendre la vie des plus agréable. Tous les services à votre portée, tels que aréna, école élémentaire, transport facile.

BUREAU-CHEF 663-0307



5 ans de garantie

Protège votre investissement
Protège votre propriété
Protège votre tranquillité

Compétence et solvabilité!

ITINÉRAIRE: Autoroute Mirabel (13) sortie boul. Samson, ou encore boul. St-Martin ouest, roulez jusqu'à la hauteur de la rue Lauzon et vous y êtes.

BUREAU DES VENTES 689-2277

301 Appartements à louer

301 Appartements à louer

LAVAL 3 1/2-4 1/2

Vimont, à l'est de l'hôpital (Cité de la Santé)
5 minutes d'Henri-Bourassa
Pont Papineau, autoroute 19, sortie chemin St-François, suivre indications.

Appartements neufs, luxueux, climatisés,
chauffage électrique,
stationnement extérieur.

455, Jean-Rottot
669-2870, 435-1937, 430-1400

Aussi 4 1/2 neufs

boul. René-Robert,
Ste-Thérèse
430-1400

605 Secteur assurance

Postes ouverts également
aux hommes et aux femmes

L'une des plus importantes
compagnies au Canada
est présentement à la re-
cherche de:

REPRÉSENTANTS (ES)

Le ou la candidat(e) sera
rémunéré(e) pendant sa
formation.

Excellente possibilité de
compensation à mesure
que le candidat progresse.
Possibilité d'accéder à un
poste de direction.

APPELER:

627-2788

101 Propriétés à vendre

LAVAL, bungalow détaché, comptant \$6,000.
Abilio Santos.
I.M.M. AHRUNTSIC, 382-7104

101 Propriétés à vendre

101 Propriétés à vendre

A L'ENSEIGNE DU QUÉBEC

À VENDRE

le Permanent

**POUR VENDRE OU ACHETER
UN IMMEUBLE, NOUS OFFRONS:**

- Service de 1^{re} et 2^e hypothèque
- Service de kiosque unique au Permanent
- Références de nos 130 bureaux à travers le Canada
- Estimation gratuite de votre propriété
- Annonces de votre propriété à la radio
- Système de photo. MLS de la chambre d'immeuble de Montréal
- Système de vente garanti
- Situé au cœur de la ville dans le centre d'achats Laval et au centre d'achats Duvernay

661-5220 681-6491

FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST
COURTIERS

301 Appartements à louer

301 Appartements à louer

LES JARDINS STE-ROSE

À CINQ MINUTES DU CARREFOUR LAVAL

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

À PARTIR DE \$210.00

AVANTAGES: conciergerie, stationnement avec prises, bâtisse neuve, tapis mur à mur, balcon privé avec porte patio, chauffage électrique, entrées pour lessiveuse et sècheuse, intercom, insonorisé. Service de transport adéquat. Situé près de l'école régionale des Mille-Iles, à proximité des autoroutes et du carrefour Laval

OCCUPATION 1er MAI et 1er JUILLET

Itinéraire: Sortie 13 de l'autoroute des Laurentides, roulez 1 mille sur le boul. Labelle, vers le nord, jusqu'à la hauteur du boul. Laval, tournez à votre droite jusqu'à la rue des Patriotes et tournez encore à votre droite jusqu'au boul. Renaissance.

INFORMATIONS: 625-4206

625-1771

611 Secteur bureaux

Postes ouverts également
aux hommes et aux femmes

611 Secteur bureaux

Postes ouverts également
aux hommes et aux femmes



**SERVICE DE PERSONNEL
MILLE-ILES INC.**

**CERCHEZ-VOUS UN EMPLOI?
VOULEZ-VOUS CHANGER D'EMPLOI?
Venez nous rencontrer...
Sans frais pour les candidats.**

ACHETEUR, être âgé de 25 à 35 ans, bilingue, expérience nécessaire en système de combustion et chauffage, salaire très intéressant.
Homme de comptoir, être âgé de 22 à 30 ans, bilingue, expérience nécessaire en plomberie et chauffage. Bon salaire et très bonnes conditions de travail.

Heures d'affaires: 9h à 5h du lundi
au vendredi.

Le soir sur rendez-vous
André et Mariette Généreux



8, rue Roux, Sainte-Thérèse, 435-1989

S-2607

369 Place commerciales
industrielles (location)



DELCO

**COMPLEXE INDUSTRIEL
DANS LE CORRIDOR
MONTRÉAL-MIRABEL**

- De 1000 à 120,000 pi car.
- Prêt pour occupation immédiate
- Pour industrie légère ou entreposage
- Quai de chargement au niveau des camions
- Gicleurs
- Plafond à dégagement de 18'
- Très grand stationnement

Commission assurée aux courtiers

LES CUTTLER

472-2165 472-1389

D-1436

611 Secteur bureaux

les **500**

**SPECIALISTES
EN RECRUTEMENT**

**SECRETAIRES
DACTYLOS
"KEYPUNCH"
PERSONNEL DE
COMPTABILITÉ
OPÉRATRICES DE
MACHINES
COMPTABLES
aucuns frais à la candidate**

1435 ouest, Boul. St-Martin
Suite # 400

Mercredis et jeudis
5 pm à 9 pm

SIÈGE CENTRAL

615 ouest, Boul. Dorchester,
Suite 500

**LUNDI au VENDREDI
9H AM à 5H PM
861-8371 C-2004**

101 Propriétés à vendre

LAVAL: Duvernay, Auteuil, Vimont. Bungalow cottages ou duplex de \$35,000 à \$65,000. 3 et 4 chambres, garage et sous-sol, 661-6995. CHAPUT COURTIER MLS

DUVERNAY, bungalow 7 1/2, sous-sol fini, foyer, 2 salles de bains, garage, foyer extérieur, cabanon, 661-2069.

211 Argent à prêter

HYPOTHEQUES 1^{ère} et 2^{es}, bas intérêts, rapides, constructeurs, acheteurs, propriétaires, consolidations, réparations, autres besoins. confidentiel. 477-5335 jour, soir.

405 Avis divers

DEPUIS longtemps vous attendez un représentant Fuller Brush? Notez bien. Tél. 681-5789. Vente et service, placement étudiants.

521 Articles de ménage

CAUSE départ, mobilier de salon, mobilier de chambre à coucher, réfrigérateur, stérilo, filtre Jaccusi pour piscine, tondeuse, établi, et plusieurs autres articles. 665-4465.

802 Entretien -
Réparations diverses

LES ARMOIRES A.F. INRG.
• Armoires neuves • Rénovation d'armoires existantes • Bibliothèques sur mesure. 931-4708.



Des courts de tennis à la fin du mois et des piscines dès le 18 juin

par Jean-Paul CHARBONNEAU

La nouvelle saison des courts de tennis et des piscines extérieurs qui s'ouvrira bientôt marquera des premières à Laval.

En ce qui regarde les courts de tennis municipaux, il y en aura 10 qui seront ouverts au public dès le 30 du présent mois.

Les terrains qui seront ainsi en opération dans moins de deux semaines sont, dans le quartier "A", des Chênes et Saint-Edouard, dans le "B", Marc-Aurèle-Fortin et Roi du Nord, dans le "C", Saint-mMartin, dans le "D", Berthiaume, dans le "E", Prévost, dans le "F", k Marigot, et dans le "H", Val des Arbres.

Les autres ouvriront le 14 mai. Tous fermeront leurs portes le 23 septembre.

Les cartes de membres sont déjà disponibles. On peut se les procurer à l'hôtel de ville, au service des taxes.

Huit sur 19
Par ailleurs, huit des 19 piscines municipales

feront une pré-ouverture le 18 au 23 juin.

Pour le week-end des 18 et 19 juin, elles seront ouvertes de 13h à 21h et du 20 au 23, de 16h à 21 heures.

L'ouverture officielle des 19 piscines aura lieu le 24 juin. Elles fermeront le 28 août. Durant toute cette période, les tourniquets seront ouverts de 13h à 17h, pour tous, et de 17h à 19h pour adultes et enfants accompagnés.

Par contre, les huit piscines, soit une par quartier, qui ont fait une pré-ouverture seront à la disposition des baigneurs jusqu'au 5 septembre, de midi à 20h30.

L'an passé, elles étaient toutes demeurées ouvertes jusqu'à la Fête du Travail, mais la fréquentation avait beaucoup diminué à cause des froides températures qu'on a connu.

Les responsables du Service des sports ont également décidé de fermer la majorité des

piscines avant parce que la majorité des sauveteurs, 65 p. cent, quittent leurs fonctions tôt pour retourner au Cégep. L'an passé, la saison s'est terminée avec seulement trois sauveteurs par piscine. Une chance que le temps froid a joué un grand rôle, car si les piscines avaient été achalandées, les gardiens n'auraient pas suffi à la tâche.

Les piscines qui seront à la disposition des baigneurs à compter du 18 juin, sont Laval-Ouest, Paradis, Sacré-Coeur, Saint-Claude, Berthiaume, Du Moulin, Pie X et Saint-Vincent.

Les pateaugeuses, où les parents ne sont pas admis, recevront les petits du 27 juin au 25 août. Tous les enfants de trois à sept ans sont admis gratuitement. Elles seront ouvertes de 13h à 17h.

Par ailleurs, les adeptes de la natation sont invités à aller voir les Nymphes de Laval à

l'oeuvre à tous les samedis et dimanches de l'été, de 9h à 11h, à la piscine Saint-Vincent-de-Paul.

381 Bureaux à louer

ESPACE
POUR
BUREAUX
AIR CLIMATISÉ

LAVAL

Seulement \$5⁵⁰ pi²

- Nouvel édifice avec ascenseurs sur la Route 440
- Banque et restaurant sur les lieux
- 400 pi. ca. & plus

CONSTRUCTION

Dunbar

INC.
Norm Smiley
667-5640

Aubaine exceptionnelle du printemps



Scie à chaîne

McCULLOCH

Modèle 10-10A

CARACTÉRISTIQUES:

- Frein de sécurité
- Huileur automatique et manuel
- 3.3 po cu. (50 cc)
- Lame à pignon de 16"
- Chaîne professionnelle
- Barrure d'accélérateur
- Ne pèse que 13 lb

ORD. \$239
pour **\$195**

QUANTITÉ LIMITÉE

Plus: \$20 d'accessoires gratuits au choix

CENTRE DE SERVICE McCULLOCH
GLOBENSKY SPORT MARINE INC.
357, boul. des Prairies, Laval 663-1733

emprunter à la Caisse populaire

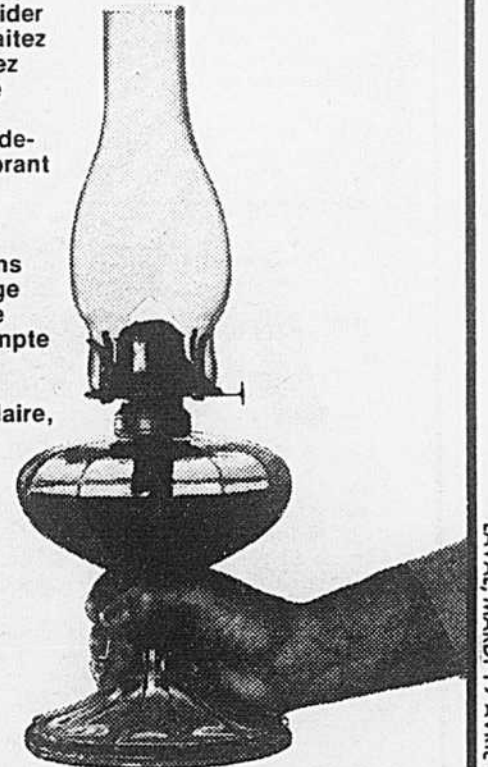
Si vous devez faire face à des dépenses imprévues, consolider vos dettes, ou si vous souhaitez réaliser vos projets, consultez les experts-conseils de votre Coopérative d'épargne et de crédit. Ils vous aideront rapidement à y voir clair en équilibrant avec vous votre budget.

Nos taux d'intérêt sont abordables et nous y incluons une assurance-vie qui protège les vôtres. Nos modalités de remboursement tiennent compte de vos possibilités.

Emprunter à la Caisse populaire, c'est le bon moyen d'y voir clair... parce que ça vous appartient.

la Caisse populaire

c'est le bon moyen



d'y voir clair

Tournoi de badminton: 228 joueurs et 333 matches au campus Pont-Viau

Un record de participation inattendu a surpris les organisateurs du premier tournoi conjoint scolaire-municipal de badminton qui s'est déroulé, au cours du dernier week-end, au Campus Pont-Viau.

En effet, 228 joueurs, garçons et filles âgés de 9 à 18 ans, venant de tous les coins de Laval, se sont affrontés dans 333 matches en simple et en double sur les neuf terrains des gymnases de l'école secondaire.

Les résultats les plus remarquables ont été, chez les pee-wee, la médaille d'or remportée par Jean Saint-Pierre, 9 ans, et les jumelles Line et Linda Lapointe, 9 ans également, qui ont mérité une médaille d'argent en double.

Chez les juniors, aucune surprise majeure

dans le simple féminin où Lyne Grimard, Claude Galarneau et Danièle Lacasse ont mérité respectivement les médailles d'or, d'argent et de bronze.

Du côté masculin, alors que tous s'attendaient à une première place pour Marc Saint-Pierre, une nouvelle figure, Jean Marcotte, a raflé les honneurs.

À la catégorie Colibri, de 10 à 12 ans, l'espoir de Laval, Christian Prescott a tout balayé sur son passage pour ainsi remporter la première position. Gérald Castonguay a terminé au deuxième rang.

Le coordonnateur du tournoi, Michel Croteau, s'est dit enchanté de la variété, de la qualité et du nombre de participants.

La table de contrôle

regroupait des bénévoles, tels qu'Yvon Millette, Lise Croteau, Robert Bergeron, Gaétan Lafortest et la majorité des joueurs juniors.

Comme ce tournoi a dépassé les espérances, Michel Croteau parle déjà de présenter en

1977-78 plusieurs événements semblables.

Cette compétition a été présentée avec l'aide de l'Association régionale du sport scolaire de Laval, le Service des sports, des clubs civils et des Commissions scolaires locales.

**FAITES PASSER
VOTRE MESSAGE
DANS LES
PETITES
ANNONCES
285-7205**



**LESAGE
LAMOHE
COSSETTE**

OPTICIENS D'ORDONNANCES

ASSOCIÉS JACQUES LAMOHE O.O.D.
MARC COSSETTE B.A.O.O.D.
PRESCRIPTIONS DE LUNETTES
LENTILLES CORNÉENNES SOUPLES OU RIGIDES
LENTILLES PROGRESSIVES

MONTRÉAL

- 3425 rue St-Denis (Métro Sherbrooke)
- POLYCLINIQUE DE MONTRÉAL
12245 rue Grenet (Cartierville)
- CENTRE MÉDICAL ST-URBAIN
3875 rue St-Urbain (Avenue des Pins)
- 5004 Boul. St-Laurent (Boul. St-Joseph)

LAVAL

- POLYCLINIQUE MÉDICALE CONCORDE
300 est Boul. de la CONCORDE (Duvernay)

UN SEUL NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

845-4221

**SPÉCIAL :
LOCATION**

ANNIVERSAIRE

Cette année c'est le 5^e anniversaire de Bourassa Pontiac Buick.
Pour beaucoup plus de choix, beaucoup plus de service, beaucoup plus d'avantages... louez chez Bourassa Pontiac Buick.

**BOURASSA
PONTIAC BUICK** Ltée

1601 est, boulevard Saint-Martin, Laval (Qué.)

...Le concessionnaire qui fait beaucoup plus pour vous.

temps libre

Le juge Dutil devant LAVAL

L'Association des hommes d'affaires de Laval Inc. tient ce soir un dîner-causerie dont le conférencier sera le juge Jean Dutil, naguère président de la Commission d'enquête sur le crime organisé. Me Dutil parlera du travail accompli par la CECO et de l'opportunité des gens d'affaires et des citoyens d'appuyer les tribunaux. Pour entendre Me Dutil, rendez-vous à 18h30 ce soir, au restaurant Pavillon Laurentien, 5680 boul. des Laurentides, à Laval. Admission: \$10 incluant le repas (payable à l'entrée). Pour réservations, Mme Lise Dubé, 669-3350.

Faites sourire vos plantes

Si votre curiosité est piquée, venez rencontrer Mlle Gloria Millet, B.S.A., lors de la réunion mensuelle de la Société d'horticulture et d'écologie de Laval, le mercredi 20 avril à la Polyvalente Georges-Vanier, 3995, boul. Lévesque, à Saint-Vincent-de-Paul. Mlle Millet vous expliquera les relations amicales qui existent entre les plantes. Sujet de la conférence: compagnonnage des plantes; jardin biologique; diapositives. Bienvenue à tous. Entrée libre.

Vos communiqués

Tous vos communiqués concernant les

spectacles, films, conférences, réunions, expositions, convocations, activités sociales de toutes sortes, services à la population, doivent être adressés à Paulette Faille, LAVAL-LA PRESSE, 3, Place Laval, bureau 440, Laval, Qué. H7M 7I7.

Nous rappelons que les communiqués devant être publiés le mardi doivent nous parvenir au plus tard le vendredi.

Et les communiqués pour publication le jeudi doivent être à nos bureaux au plus tard le lundi précédent.

...

Nos lecteurs sont priés de prendre note que la chronique "Temps libre" reprendra son cours normal jeudi. — NDLR

SPÉCIAL SUR MONACO SS

UN COUP SÛR CHEZ LANDRY



Incluant:
2 ptes 1977
\$4995⁰⁰

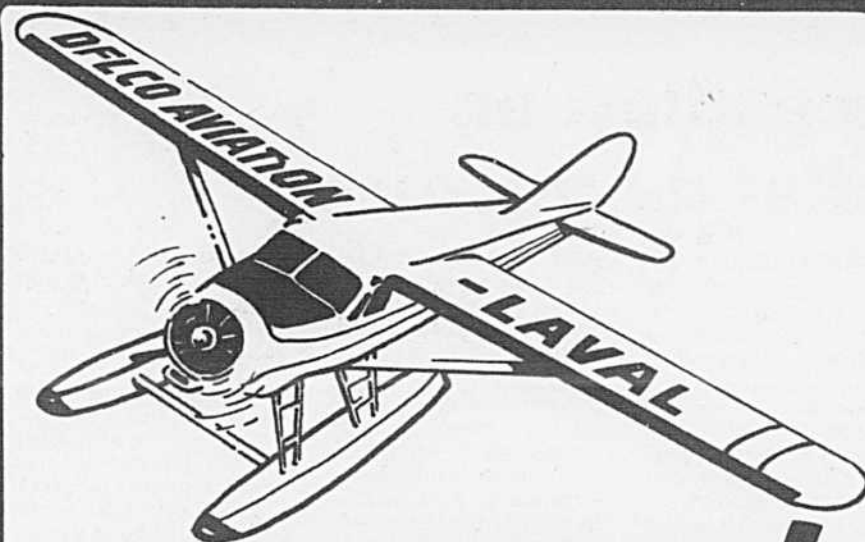
Spécial en vigueur jusqu'au 30 avril

Moteur V-8 318 p.c.
Trans. automatique
Servofreins/direction
Pneus blancs
Enjoliveurs de roue
Sièges baquets
«Sport stripe»



Landry AUTOMOBILE LTÉE

103, boul. Labelle, Ste-Rose, Laval, tél: 625-0733



GAGNEZ!

UN VOYAGE DE PÊCHE
POUR 2 PERSONNES
par HYDRAVION
VALEUR DE **\$800.⁰⁰**

OFFERT PAR
DELCO AVIATION et
lava la presse

Oui, en effet, Delco Aviation et Laval La Presse vous présentent un concours ouvert au grand public dans Laval.

LE PRIX

Un super voyage de pêche pour 2 personnes par hydravion, d'une durée de 3 jours dont 2 couchers chez l'un des meilleurs pourvoyeurs de la province.

CE VOYAGE COMPREND:

- 1) transport aller / retour par hydravion de Laval au club de pêche
- 2) logement et nourriture, pour 2 personnes pour 3 jours dont 2 couchers
- 3) droits de pêche et embarcation
- 4) guide

RÈGLEMENTS:

- 1) Le gagnant doit être résident de Laval.
- 2) Les coupons de Laval La Presse et les fac-similés sont acceptés.
- 3) Le gagnant aura le choix de la date du voyage, mais il devra respecter la disponibilité des clubs de pêche.
- 4) Le voyage est non remboursable.
- 5) Le gagnant doit se soumettre à la loi du ministère du Tourisme et de la Pêche.
- 6) Ne sont pas incluses dans le prix: toutes les dépenses personnelles telles que boissons, etc.
- 7) Les employés des commanditaires ne sont pas éligibles à ce concours.
- 8) Le voyage de pêche se fera dans la région de Parent avant le 31 juillet.

ENVOYEZ VOTRE COUPON DE PARTICIPATION À L'ADRESSE MENTIONNÉE CI-DESSOUS:

LE TIRAGE
AURA LIEU LE **20 MAI**

CONCOURS DELCO AVIATION ET LAVAL LA PRESSE

3, Place Laval
Suite 575
Chomedey, Laval, Qué.
H7N 5C9

NOM

ADRESSE APP.

VILLE

CODE TÉL.

Si je gagne ce prix, j'aimerais que la date de mon départ soit le

Incendies: un reflet du malaise

par André CÉDILOT

En mars seulement, le service des incendies de Laval n'a pu déterminer l'origine de plus du tiers des incendies qui ont éclaté dans cette ville.

C'est du moins ce que révèle le dernier rapport de statistiques mensuel présenté à l'administration municipale par le directeur du service des incendies de Laval, M. J.-Benoît Bourque.

Selon le rapport, les causes de 16 des 45 incendies survenus à Laval le mois dernier demeurent toujours un mystère pour les enquêteurs du service.

Ces pauvres résultats sont à n'en pas douter étroitement reliés aux graves malaises qui existent à la division de la prévention, où tout va à la débâcle depuis le départ de l'inspecteur-chef Albert Saint-Amour et, plus récemment, de l'inspecteur Robert McCaughey.

En effet, pour toute l'année 76, moins de 7

pour cent des causes d'incendie, soit 49 sur 730, avaient échappé aux deux enquêteurs expérimentés.

Entre-temps, avant même d'avoir déniché un successeur au chef Saint-Amour, l'administration municipale a annoncé la nomination de deux pompiers-recrues pour combler la moitié des postes libres comme préposés à la prévention des incendies.

Dans une déclaration faite à LAVAL-LA PRESSE, le président de l'Association des pompiers de Laval, M. Germain Corbeil, n'a pas manqué de critiquer cette initiative qui, à son avis, est "un non-sens, juste pour boucher des trous..."

Selon M. Corbeil, un pompier-recrue n'est pas suffisamment qualifié pour occuper un poste aussi important que celui de préventionniste-enquêteur, dont le travail commande une

formation technique avancée et surtout une vaste expérience des cas d'incendie.

Court-circuit

Par ailleurs, tout porte à croire qu'une défectuosité électrique ait provoqué les flammes qui ont complètement dévasté l'édifice principal de la firme Goineau et Bousquet, au cours du week-end pascal.

C'est dans un panneau électrique que les flammes auraient d'abord pris naissance à la suite d'un court-circuit, pour ensuite s'attaquer à toute la bâtisse, sous la poussée des produits inflammables qui y étaient emmagasinés.

On sait qu'une quarantaine de pompiers de Laval ont lutté pendant près de 5 heures avant de prendre la mesure de l'élément destructeur, et ce à l'aide de 3 échelles aériennes et de 16 jets d'eau. Les dégâts sont évalués à plus de \$1 million.

Un système sans pareil

ROTEL RX 202 MK II

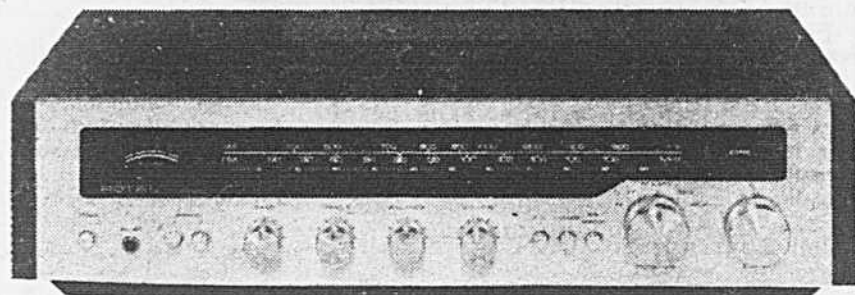


TABLE TOURNANTE **Dual** MOD. 1225
AVEC CARTOUCHE SHURE M75D



Nous avons fait des pieds et des mains pour découvrir la chaîne stéréo la plus avantageuse qui soit pour son prix. Nous avons fixé notre choix sur le récepteur Rotel RX 202 MK II et sur la table tournante Dual MOD 1225, fruit de la précision du génie exclusive à la Forêt Noire de l'Allemagne. Le son de cette paire sans pareille est reproduit par les haut-parleurs Noresco 5270 25W (RMS). chaque.

PRIX DE DÉTAIL COURANT
RX-202, 2 x 25 W (RMS) \$279.50

Dual 1225, base,	
couvercle, Shure M75D	209.50
Noresco 5270	119.00

TOTAL \$608.00

NOTRE PRIX
\$389⁹⁵

Entreprise d'Electronique Pierre Inc.

3557, boul. Dagenais
Place Fabreville, Laval

Voisin du STEINBERG Tél.: 625-0101

Pierre Crosto
Propriétaire

À LOUER

LOGEMENTS À 2 NIVEAUX (3½, 4½)

- Balcon privé
- Espace vert
- Buanderie

Appartements
FRANCINE INC.

1550, boul. du Souvenir
Laval-des-Rapides, Québec.

668-1333

Chauffage, électricité et
eau chaude inclus.

1½ salle de bain
Tapis mur à mur
Installation laveuse,
sécheuse.

½ mille du centre
d'achats Laval.

Les radars, c'est pas pour faire de l'argent

À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

Nous avons quelques postes à offrir à des candidats qui ont les qualités requises, de préférence une formation universitaire ou l'équivalent, dans des fonctions qui touchent:

- les ressources humaines
- la sécurité industrielle
- le marketing

DES SECRÉTAIRES "EXÉCUTIVES"

sont aussi requises. Ces postes s'adressent aux hommes et aux femmes.

Adressez votre curriculum vitae à:



R. Lacas et associés Inc.
8612, boul. Provencher
Saint-Léonard, Montréal
H1R 2Z4
Tél.: (514) 728-5109

CERTIFICATS DE PLACEMENT GARANTI

Minimum \$500 — Intérêt payé annuellement

9% - 9 1/4%

Terme de 3 ans

Terme de 5 ans

Nous offrons également d'autres termes et conditions

Pour tous renseignements, composez **621-0715**

Fiduciaires
de la Cité et du District de Montréal



Montreal City and District
Trustees

LE "TRUST" DE LA BANQUE D'ÉPARGNE

PLACE ROSEMÈRE
401, boul. Labelle, Rosemère

**PRÊTS HYPOTHÉCAIRES
COURTAGE IMMOBILIER**
et autres services de fiducie

Ces taux sont sujets à changements sans préavis
Les changements de taux n'affectent pas les certificats déjà émis

Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-Dépôt du Québec

par André CÉDILOT

L'achat d'un appareil de radar pour le service de police de Laval a soulevé un mini débat parmi les membres du comité exécutif, dont l'avis semble pour le moins partagé quant à l'utilité de cet instrument.

Pour un, l'échevin Raymond Fortin s'est montré fort réticent à donner son approbation à cette dépense de quelque \$2,000, soutenant farouchement que la présence d'une voiture de police identifiée sur les grandes artères de Laval suffisait amplement à réduire la vitesse des automobilistes.

"La ville a-t-elle besoin d'argent...", a demandé ironiquement M. Fortin au maire Lucien Paiement, tout en soulignant qu'il trouvait plutôt injuste que les policiers se lancent à fond de train dans la distribution de billets de circulation "quand ça fait 16 mois que les gens ne respectent plus la loi".

Puis, après avoir longuement fait valoir ses arguments opposés dans un langage toujours très coloré, le conseiller du quartier Chomedey a conclu en disant qu'un appareil de radar était "comme une seringue qui pique pour endormir les gens".

Devant les quelques autres voix discordantes qui se sont élevées parmi les membres de l'exécutif, le maire Lucien Paiement a fait savoir qu'il demanderait au directeur intérimaire Roger Chartrand de veiller à ce que les appareils de radar du service de police ne soient pas

utilisés à "tort et à travers, mais bien de façon judicieuse".

M. Paiement a ensuite rappelé la campagne entreprise en 1973, comme par hasard justement à la veille des élections municipales, pour mettre à la raison les automobilistes un peu trop téméraires.

A cette époque, on s'en rappellera, les citoyens voulaient presque lapider le maire Tétreault, alors que les policiers pinçaient les contrevenants en suspendant leur appareil de radar sur un trépied placé, pour ne pas dire camouflé, le long de la route...



LA RENAULT 5 UNE VRAIE PARTIE DE PLAISIR! PROFITEZ DE NOTRE SPÉCIAL PRINTEMPS

Renault 5L	1976	\$3,295
Renault 5GTL	1976	\$3,795
Renault 5GTL	1977	\$3,995

DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT

TRACTION AVANT

Garantie 24 mois ou 40,000 kilomètres, sur moteur et boîte de vitesses.
51 milles au gallon (tests effectués selon les méthodes approuvées par Transport Canada)
Pneus Michelin

\$300 de rabais
sur tous les modèles
RENAULT 12 1976

\$500 de rabais
sur tous les modèles
RENAULT 17 1976

LA RENAULT 5GTL,

Choisie en 1re place de sa catégorie par le Guide de l'Auto 1977 de JACQUES DUVAL

Passez la voir et l'essayer chez:

AUTO G.S.R. INC.

2032, boul. Labelle
Chomedey, Laval

687-3123



Prends le temps d'entrer à ta caisse populaire, on travaille pour toi...

Un prêt-auto... pour ton "auto nomie"



Caisse populaire Vimont

1890, boul. des Laurentides
Ville de Laval
Tél.: 669-2693

HEURES D'ACCUEIL

LUNDI
MARDI
MERCREDI
VENDREDI
10 à 18 heures

JEUDI
10 à 20 heures

SERVICES COMPLETS

Le parc Montmorency sera prêt à temps

— Régent Martimbeau

par Jean-Paul CHARBONNEAU

Le directeur du Service des sports croit de plus en plus que le parc Montmorency sera prêt pour l'ouverture de la saison du Concorde et des Aigles, de la ligue de baseball Montréal junior.

Régent Martimbeau est tellement convaincu que le terrain sera prêt qu'il vient de demander au comité exécutif l'autorisation de louer deux roulottes de chantier.

Ces roulottes, pouvant contenir plus de 20 personnes, serviront de vestiaires temporaires aux joueurs des deux équipes.

"Les employés municipaux, explique M. Martimbeau, travaillent depuis plusieurs jours dans le chalet du parc. Tous les murs ont été jetés par terre. Ils sont en train de faire de nouvelles divisions mais le tout ne sera pas prêt pour le début de mai. C'est pour cette raison que j'ai demandé aux autorités municipales la permission de louer deux roulottes."

En ce qui regarde le terrain lui-même, le directeur du Service des sports soutient qu'il sera prêt à temps.

"La piste d'avertissement située aux limites des champs extérieurs



Les employés municipaux sont en train de faire des travaux de rénovation au chalet du parc mais le tout ne sera pas prêt pour le début de mai. Le terrain sera prêt cependant.

sera terminée incessamment. Les clôtures seront également installées au cours des prochains jours. Par contre, le nouveau système d'éclairage ne sera pas prêt avant le 30 mai", de spécifier M. Martimbeau.

Au sujet des réflexions, les clubs peuvent jouer quand même en soirée même si les nouveaux ne sont pas en

opération. Les Aigles jouaient à cet endroit avant de déménager au stadium de Chomedey, l'an passé.

En parlant des Aigles indiquons qu'ils poursuivent toujours leur entraînement sous la direction de leur nouvel instructeur Jean-Paul Carrière. Cette formation est présentement à la recherche d'un lan-

ceur pour combler le vide créé par le départ de Marc Gélinas.

Rappelons que Gélinas se rapportera au camp d'entraînement des recrues des Pirates de Pittsburgh de la ligue Nationale.

L'autre équipe, le Concorde, a débuté son entraînement extérieur au cours du dernier week-end. Le pilote Gilles Messier se dit très

optimiste en ce qui regarde la prochaine saison.

L'an passé, les Aigles avaient terminé leur saison régulière en première position et avaient été éliminés dès la première ronde des séries éliminatoires. Pour sa part, le Concorde avait terminé en troisième position mais s'était rendu en finale des séries d'après saison.

En capsules

par Jean-Paul CHARBONNEAU

Un nombre record d'inscriptions est attendu pour le sixième tournoi de baseball midget de Laval qui aura lieu cette année du 23 juin au 3 juillet. Les matches se dérouleront au stade de Chomedey et au parc Saint-Martin. Le président de ce tournoi est encore Jean Maisonneuve qui accomplit depuis plusieurs années un boulot remarquable. La présidence honoraire a été confiée à Tom Martel.

En parlant de ce tournoi, l'un des plus importants au Québec, rappelons que l'Association sportive du centre-ville de Laval (ASCVL) a remporté les honneurs dans la classe "A" l'an passé. Dans l'autre classe, "AA", l'Immaculée-Conception a été l'équipe victorieuse.

MESSAGE DE LA PLUS HAUTE IMPORTANCE — L'inscription pour le baseball, le soccer, volleyball et balle-molle (filles) des loisirs Saint-Urbain aura lieu aujourd'hui et demain, de 19h à 20h30, au chalet du parc Wilfrid-Pelletier. Le président Clovis LaBerge attend tous les jeunes de son secteur.

M. LaBerge est également à la recherche de membres actifs pour la prochaine saison des loisirs Saint-Urbain. On peut communiquer avec lui en composant 688-7787.

Ce prochain week-end sera également marqué par l'omnium de tennis de table sanctionné par l'Association canadienne et la Fédération québécoise. Ces compétitions sont ouvertes à tous, de 11 à 50 ans, et 200 pongistes sont attendus de toutes les régions du Québec, de l'Ontario, des Maritimes et des États-Unis. Donc, c'est un rendez-vous pour les pongistes à la polyvalente Georges-Vanier.

Quelques mots encore sur les loisirs Saint-Urbain. Il y aura une soirée-mérite pour le hockey et le judo, le 6 mai, de 18h à 20h à l'école Jean XXIII. Le lendemain, il y aura une autre soirée semblable, au même endroit, pour le ballet, l'expression corporelle, la gymnastique ainsi que pour le basketball (filles).

Le Service des Loisirs de Boisbriand avise les jeunes filles de 10 à 17 ans qu'elles doivent s'inscrire le plus rapidement possible pour faire partie d'une équipe de balle-molle. On peut s'informer à 430-3662.

Les adultes qui sont intéressés à suivre des cours de tennis peuvent le faire jusqu'au 23 mai. Les premiers arrivés seront les premiers servis. Information, Yvon LeBeau, 661-9323.

La rencontre annuelle provinciale de natation, calibre "B", aura lieu durant le prochain week-end à la piscine du Collège Laval.

La soirée des bénévoles de l'Association sportive Duvernay aura lieu le 30 avril, au sous-sol de l'église Notre-Dame-des-Écores, 755, rue Roland-Forget. Tous les bénévoles sont donc attendus, il faut cependant confirmer avant le 23 avril en communiquant aux numéros 667-5152, 663-3642 ou 669-1135.

Le Club optimiste Mille-Iles tiendra son marché aux puces samedi le 30 avril et le lendemain à l'école Vaillancourt, 3516, rue Edgar, dans le secteur Fabreville. Allez encourager les membres du club, ce sont les jeunes qui en profiteront.

Le jeune tennisman André Cédilot dit, à qui, veut l'entendre, qu'il a eu sa leçon lors d'un dernier match de son équipe de la ligue de tennis Laval. "J'ai fait le fou, je suis encore jeune, c'est de ma faute si nous avons perdu. C'est maintenant terminé", de dire le jeune Cédilot au président de la ligue Gilles Creamer.

En dernière heure, on apprend que Cédilot pourrait bien changer d'équipe au cours des prochaines heures. Il serait peut-être, dit-on, meilleur avec un joueur bien plus fort que lui.



Des petits goélands (novices des écoles Pont-Viau et Laval-des-Rapides) attendent avec anxiété le moment de passer sous les feux de la rampe.

Photos Robert Nodden, LA PRESSE



Lise Mayer donne à Lynn Mudie une moustache de Panthère rose pour un numéro présenté par les élèves de l'école intermédiaire.

La 11e revue sur glace du CPAL

Mouvement, lumière, audace et talent...

par Richard CHARTIER

Un spectacle à grands déploiements présenté six fois en quatre jours, à guichets fermés, et qui restera longtemps gravé dans la mémoire de ceux qui ont réussi à dénicher une place dans les gradins du Centre sportif Laval.

Une revue émouvante à laquelle il est difficile de ren-

dre justice en quelques lignes: 1,800 vaillantes patineuses, des plus expertes aux plus novices; des chorégraphies d'ensemble qui ne laissent rien à envier aux troupes mondialement connues; des habits de lumière éblouissants.

La onzième revue sur glace du Club de patinage artistique Laval ne mérite pas de comparaison. Elle était complète, audacieuse et simplement belle.

Tantôt fragiles sur leurs lames, mais toujours dévouées, souvent précises, nettes et gracieuse, parfois parfaites, les membres du CPAL se sont partagés la scène avec des grands noms du patinage artistique: Lynn Nightingale, championne canadienne, Karen Magnusen, championne mondiale et le couple Sherri Baier (14 ans) et Robin Cowan (17 ans), couronné à Mégève, champion mondial dans la catégorie junior.

A ces noms, le CPAL a ajouté ceux de ses plus grands espoirs: Lyne Boisvert, Lyne Forget, Linda

Lafond, Danielle Pilon, Christine Proulx et Patrick Williamson, l'un des rares représentants de la gent masculine au sein du CPAL.

Les six représentations, de jeudi à dimanche, ont donné la preuve de la raison d'être du CPAL car partout, chez les novices comme chez les intermédiaires ou les juniors, on devine la présence d'autres futures étoiles. Et pour celles qui n'en feront pas une vie, peut-on douter que le patinage aura d'abord été une expérience enrichissante?

Quand on parle de la Revue sur glace, il est cependant presque impossible de décrire la tâche de ceux qui ont oeuvré dans l'ombre pour en assurer le plein succès, depuis les principaux organisateurs qui ont "fait" les six spectacles, aux dames qui ont eu pour tâche d'habiller les patineuses, en passant par les costumiers, les décorateurs, etc...

Mais au-delà de tout ce qui pourrait être dit sur cette Revue, dominait cet irremplaçable talent qui consiste en toute chose à aimer ce que l'on fait.

Et ce talent, on l'a même trouvé dans les gradins; pour ces petites bonnes femmes, c'était encore la plus belle récompense...



Un numéro loufoque intitulé "tarzan", présenté par les élèves de l'école sénior.

Un dernier match plus que décevant pour les Patriotes

par Jean-Paul CHARBONNEAU

Quoique très déçu de la performance des siens, dimanche, à Montréal - Nord, Pierre Creamer se dit des plus satisfaits du rendement des joueurs des Patriotes de Saint - Eustache durant la saison qui a pris fin par l'élimination de son équipe dans la septième rencontre de la série finale de la ligue de hockey Métropolitaine junior "B".

"Mes gars, dit-il, ont manqué de conviction dans ce septième match. Ils jouaient nonchalamment. Pour gagner une partie d'une telle importance, il faut que tous jouent pour l'équipe, ce qu'ils n'ont pas fait."

Les quelque 300 supporters des Patriotes qui s'étaient rendus à Montréal - Nord, dimanche, ont été déçus de la performance offerte par leurs favoris. Les Patriotes n'ont fait aucun effort et le pointage de 8 à 3 indique clairement l'allure du match.

Plusieurs croyaient que le jeune André Aubut pouvait porter seul l'équipe. Dimanche, même s'il a commis quelques erreurs, le défenseur de 16 ans a tout de même participé à deux des trois buts des siens.

"Un jeune de 16 ans, explique Creamer, ne peut porter sur ses seules épaules une équipe junior. J'ai dirigé Michel Bossy alors qu'il avait le même âge et il était incapable également de supporter seul son club. Lorsqu'il s'agit d'une série d'une telle importance, un jeune subit trop de pression."

11 défaites seulement

Au début de l'année, personne n'aurait prédit que les Patriotes allaient se rendre en finale de la ligue Métropolitaine et terminer la saison avec seulement 11 défaites.

Quand la saison a commencé, Creamer avait à sa disposition



photo Robert Nadon, LA PRESSE

Les Patriotes ont connu de bien meilleurs matches que celui de dimanche. N'oublions pas cependant qu'ils ont subi seulement 11 revers depuis septembre dernier. Ces trois Patriotes ont été incapables d'empêcher l'une de huit rondelles de pénétrer dans le filet.

neuf joueurs de l'édition 1975-76. Il a formé son équipe avec des jeunes. Au total, la moyenne d'âge des Patriotes était de 17,3 ans.

A force de travailler, ils ont terminé l'année avec sept défaites et deuxième au classement général, soit deux points de moins que les Etoiles de Montréal - Nord.

En série, les Patriotes ont joué 19 matches et connu la défaite quatre fois. Ils ont disputé leurs 12 premières rencontres sans revers.

Dans la finale contre

les Etoiles, peu de connaisseurs prévoient une victoire du Saint - Eustache. Ils ont tout de même réussi à récolter trois gains, dont deux à Montréal - Nord.

A la suite de la blessure de Georges Boiteau, les Patriotes ont disputé le match de dimanche avec cinq joueurs qui portaient les couleurs de cette équipe l'an passé.

Donc, l'expérience des joueurs des Etoiles a joué un grand rôle dans cette série. Il manquait seulement deux joueurs de l'édition 75-76.

Creamer croit que les Etoiles vont très bien représenter la ligue Métropolitaine lors de la présentation des championnats provinciaux junior "B", à Drummondville. Le premier match du Montréal - Nord aura lieu jeudi contre l'Estrie.

BLOC-NOTES — A la suite d'un pari entre les gérants généraux, ce sont les Patriotes qui ont payé trois caisses de champagne aux joueurs des Etoiles. Roger Renaud, gérant général du

Saint - Eustache, a très mal pris la défaite. Certains disent qu'il avait les yeux mouillés... En plus des 19 ans, tout indique qu'au moins deux autres joueurs ne seront pas de retour l'an prochain. Il s'agit de Réal Fortin et d'Aubut. Le premier appartient aux Dynamos de Shawinigan et l'autre au National de Laval. Les joueurs des Patriotes seront fêtés le 7 mai lors d'une soirée bavaroise à l'aréna de Saint - Eustache. Vous pouvez vous procurer des billets pour \$2.50.

Vanier remporte le championnat de la nouvelle ligue inter-écoles

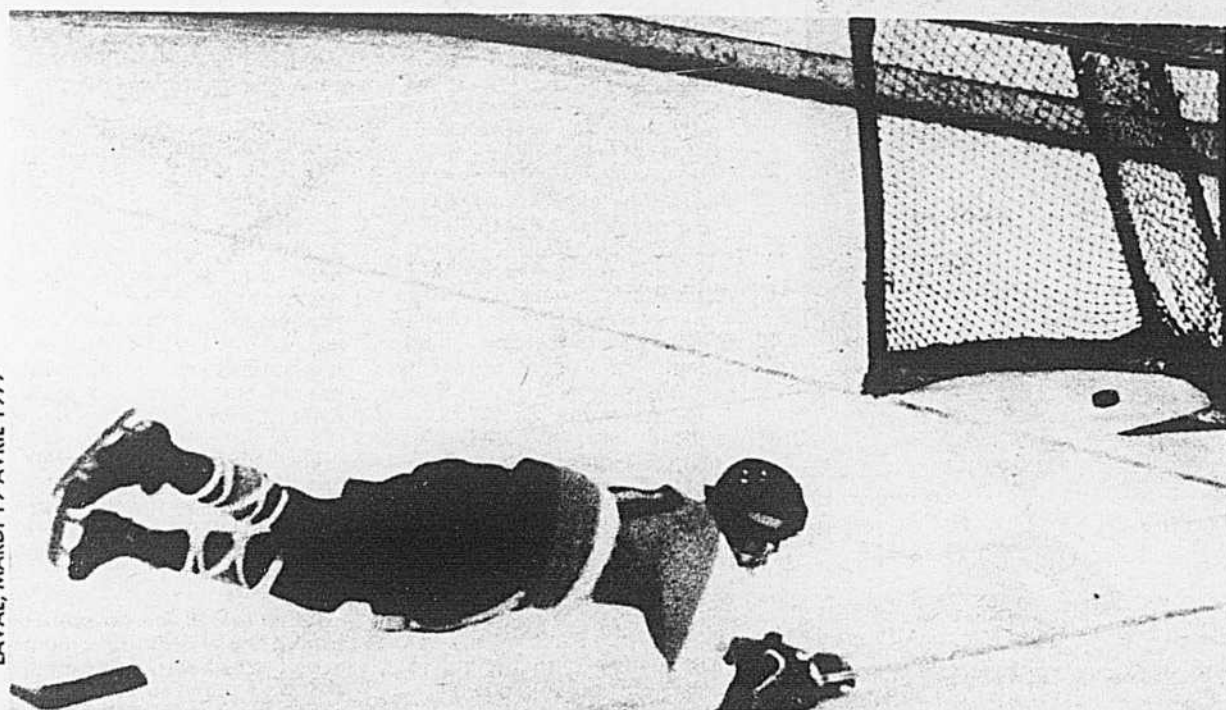


photo Jean Goupil, LA PRESSE

LAVAL, MARDI 19 AVRIL 1977

28 Toutes les manières sont bonnes pour compter des buts. Pierre Archambeault vient de réussir le deuxième filet de l'équipe championne.

La première saison de hockey de la ligue inter-écoles secondaires a pris fin, il y a quelques jours, par le couronnement des champions lors d'un intéressant match présenté au Centre sportif Laval.

La polyvalente Georges - Vanier est ainsi devenue la première formation championne. Elle a défait Saint - Maxime 7 à 3.

Même si ce nouveau circuit scolaire a connu un début modeste, son responsable, Daniel Prévost, espère bien agrandir ses cadres pour la prochaine saison.

Prévost, technicien en loisirs à la polyvalente Saint - Maxime, a eu l'idée de former une ligue inter-écoles peu de temps avant Noël. Les approches n'ont pas été faciles.

Enfin, la ligue a démarré en décembre avec quatre équipes. Vanier, Saint - Maxime, Laval Catholic High School et Mont de LaSalle. Chaque équipe a disputé neuf matches.

Même s'il a connu certaines difficultés et qu'il n'a pas obtenu l'aide désirée, Prévost est optimiste pour l'an prochain. Il veut même agrandir ses cadres.

Il a déjà entrepris des pourparlers avec le Service des sports afin d'avoir des heures de glace pour disputer les matches l'an prochain. Prévost a bien l'intention d'organiser les cédules des matches pour ne pas venir en conflit avec les horaires des étudiants.

Il se pourrait même qu'il y ait un festival et à cette occasion, il y aura des matches de hockey et d'autres activités.

ÉCLAIRAGES... pour tous les décors!

PRIX... pour tous les budgets!

3506
SPÉCIAL LUMEN
\$2715
NET



3825
SPÉCIAL LUMEN
\$3780
NET



3507
SPÉCIAL LUMEN
\$2285
NET

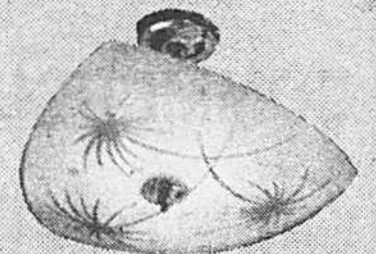


2192
SPÉCIAL LUMEN **\$790**
NET



2874
SPÉCIAL LUMEN
\$1380
NET

EXTÉRIEUR



A410
SPÉCIAL LUMEN **\$1810**
NET



4762
SPÉCIAL LUMEN
\$890
NET

SALLE DE BAIN

CHAMBRE A COUCHER

CUISINE



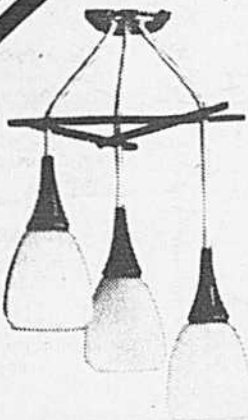
4745
SPÉCIAL LUMEN
\$1495
NET

A 321
SPÉCIAL LUMEN
\$3890
NET



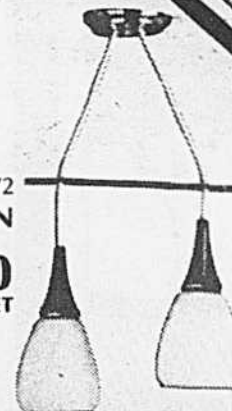
A 223
SPÉCIAL LUMEN
\$945
NET

A 473
SPÉCIAL LUMEN
\$2235
NET



A 471
SPÉCIAL LUMEN
\$790
NET

A 472
SPÉCIAL LUMEN
\$1480
NET



Nous vendons: Ampoules — fusibles —
fils de prolongement — douilles de porcelaine — etc.

Sommes aussi dépositaire des produits "NUTONE":
Ventilateur de cuisine — aspirateur central — etc.



HEURES D'OUVERTURE
Mardi et mer.: 9h à 5h
Jeudi et ven.: 9h à 9h
Samedi: 9h à 4h
Ferme lundi

- 412, boul. Sauvé, Saint-Eustache 627-2685
- 230, boul. de l'Industrie, Joliette 756-1649
- 2170, boul. Labelle, Saint-Jérôme 436-3225

FOURNITURES ÉLECTRIQUES EN GROS

**AMENAGEMENT
DU PAYSAGE**
par

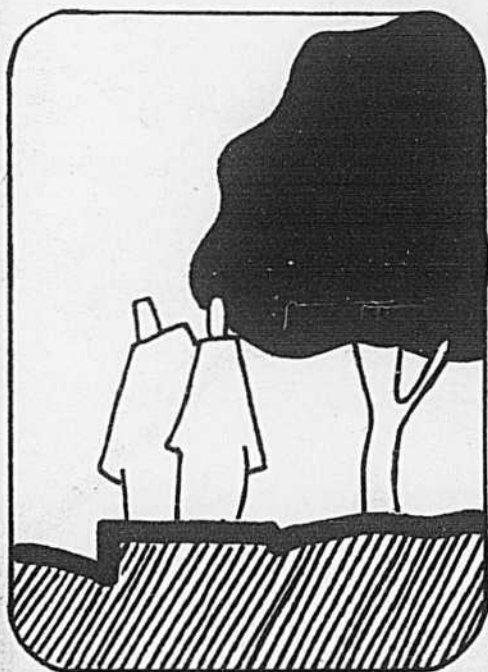
**PAYSAGE
COPLAM**
inc.

RESIDENTIEL

COMMERCIAL

INDUSTRIEL

INSTITUTIONNEL



131, rue Savoie

669 - 8666
VIMONT — LAVAL

La troisième revue sur glace du CPA Ste-Thérèse présentée dimanche

Le Club de patinage artistique de Sainte-Thérèse présentera, dimanche prochain, sa troisième revue sur glace à l'aréna du collège Lionel-Groulx, situé rue Saint-Louis.

Le spectacle commencera à 19h30 et le prix d'entrée a été fixé à \$1 pour les adultes et à .50 pour les enfants de moins de 12 ans. On peut se procurer des billets dès maintenant aux Variétés Blainville, à Sainte-Thérèse.

Par ailleurs, le Service de la récréation de Sainte-Thérèse informe tous les étudiants désireux de tra-

vailer pour la municipalité durant l'été de bien vouloir s'inscrire le plus rapidement possible en se présentant au 3, rue Paré.

Il y a des postes ouverts dans les piscines, aux terrains de jeux, aux tennis et à l'entretien général.

Enfin, indiquons que le Service des Loisirs de Boisbriand annonce l'ouverture de la saison de tennis. Les courts municipaux sont à la disposition du public depuis quelques jours.

Ils sont ouverts de 9h à 23 heures, du lundi au vendredi.

**La C.T.L...
c'est pour tout l'monde**

Quand vous avez le goût de vous promener à Laval... pensez donc à la C.T.L. Nous pouvons vous conduire chez vos amis, à vos magasins préférés ou à votre travail. En fait, la plupart des Lavallois résident à moins de 1,500 pieds d'un arrêt de la C.T.L.

Nos autobus sont neufs, nos chauffeurs sont courtois et nos circuits sont pratiques.

La prochaine fois que vous aurez le goût de vous promener à Laval... essayez donc un autobus de la C.T.L.

Si vous souhaitez connaître le circuit qui passe près de chez vous, téléphonez au 688-6520.

La C.T.L....
c'est pour tout le monde!



commission de transport
de la ville de Laval

HYPER-ESCOMPTES NUCKLE

LES NETTES DE SOLEIL
 En vigueur jusqu'au 2 mai 1977
 15% de réduction
 2 baies par client

MURINE
 gouttes 45 ml
 Pour soulager les maux causés par le soleil, le vent, la poussière, le surmenage ou tout facteur similaire.
PRIX NUCKLE 123
 En vigueur jusqu'au 2 mai 1977

BRECK
 shampoing 400 ml
 pour cheveux normaux, secs ou gras. Shampoing à la formule d'or qui nettoie les cheveux sans les assécher.
PRIX NUCKLE 144
 En vigueur jusqu'au 2 mai 1977

CLAIROL HERBAL
 Essence Shampoo
 Il est doux pour les cheveux, car la formule au PH non alcalin contient de riches revitalisants.
PRIX NUCKLE 229
 En vigueur jusqu'au 2 mai 1977

ALBERTO BALSAM
 Shampoing 450 ml
 Cheveux normaux, secs ou gras. Shampoing conditionneur avec revitalisant qui donne du corps aux cheveux abimés.
PRIX NUCKLE 79¢
 En vigueur jusqu'au 2 mai 1977

PLAYTEX
 bouteille à lait jetable en 100 sacs.
PRIX NUCKLE 168
 En vigueur jusqu'au 2 mai 1977

SHAMPOO CURITY
 pour bébé 13 oz
 Shampoing pour bébé sans larme.
PRIX NUCKLE 157
 En vigueur jusqu'au 2 mai 1977

NÉO CITRAN
 en 10 sachets pour adultes
 Boisson médicamenteuse contre le rhume avec analgésique et vitamine C.
PRIX NUCKLE 114
 En vigueur jusqu'au 2 mai 1977

NADEAU
 suppositoires
 Glycerine adulte ou enfant en 12 contre la constipation
PRIX NUCKLE 32¢
 En vigueur jusqu'au 2 mai 1977

MagiCubes
 en 12 lumières éclair
PRIX NUCKLE 178
 En vigueur jusqu'au 2 mai 1977

LYPSYL
 Baume contre la gerçure des lèvres
PRIX NUCKLE 38¢
 En vigueur jusqu'au 2 mai 1977

LYSOL
 spray 13 oz
 Détruit les germes dans la maison. Élimine les odeurs.
PRIX NUCKLE 119
 En vigueur jusqu'au 2 mai 1977

Ban ultra sec
 à bille 2.5 oz.
 Le déodorant Ban enrayer la transpiration et supprime les odeurs pendant 24 heures.
PRIX NUCKLE 121
 En vigueur jusqu'au 2 mai 1977

CÉPACOL
 22 oz
 Pour purifier et rafraîchir l'haleine, contre les maux de gorge. Cépacol a un goût agréable.
PRIX NUCKLE 129
 En vigueur jusqu'au 2 mai 1977

RAMSES SENSITOL
 en 12 condoms
PRIX NUCKLE 229
 En vigueur jusqu'au 2 mai 1977

RASOIR BIG JETABLE
 Paquet de 3 (plus un gratuit)
 Valeur 92¢
PRIX NUCKLE 46¢

Nous sommes dépositaire de
CÉDIB, FERNAND AUBRY, NINA RICCI, EDITH SEREI, LANCÔME, MARCELLE, ETC.
 Venez consulter nos cosméticiennes au rayon des cosmétiques

SACS À ORDURES
 26 x 36
 épaisseur 1.35 ml en 10 sacs.
PRIX NUCKLE 34¢
 En vigueur jusqu'au 2 mai 1977

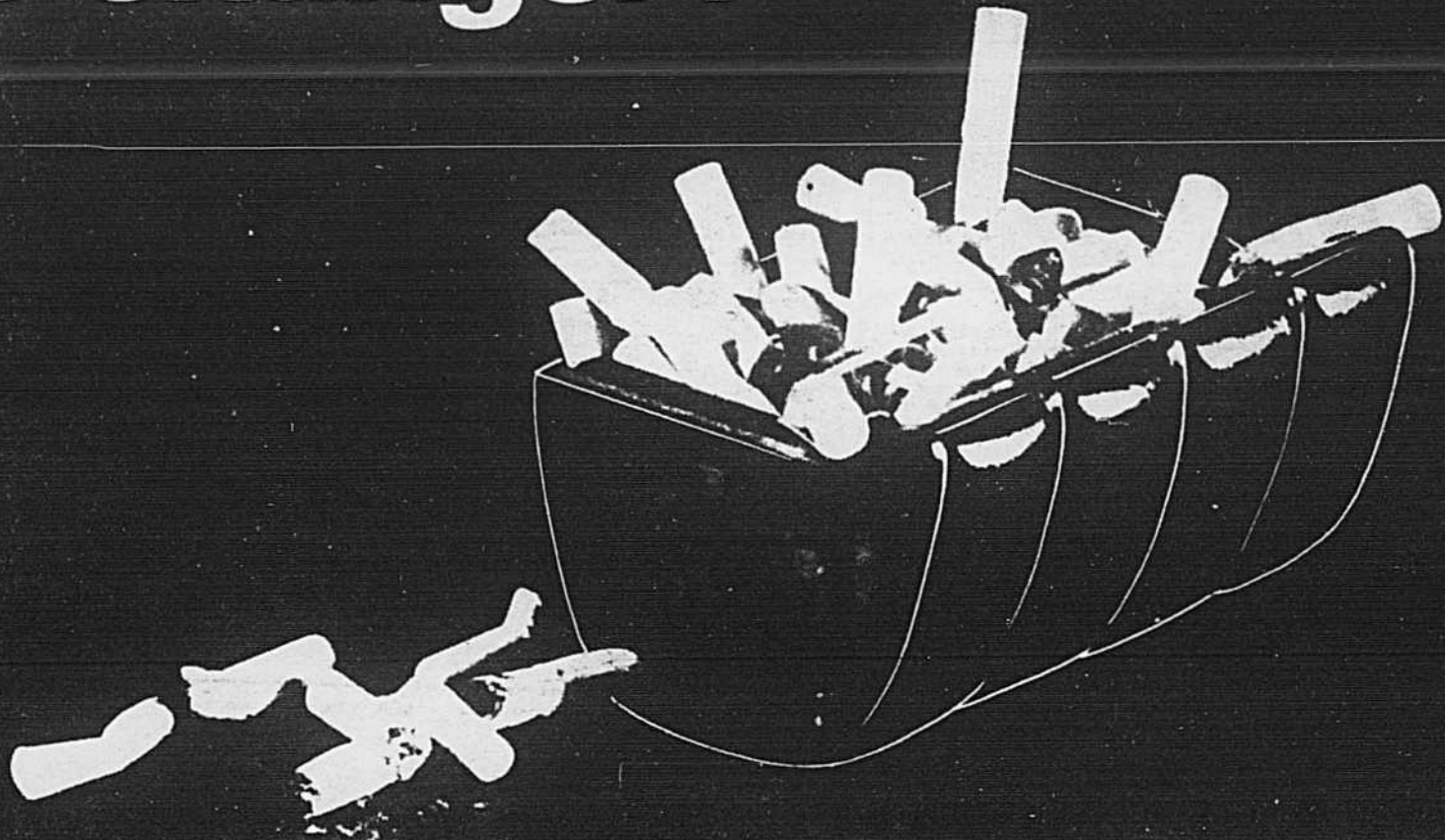
Au centre d'achats LAVAL nous magasinons chez Hyper-Escomptes NUCKLE

JACQUES NUCKLE pharmacien

Limite de 3 par client jusqu'à épuisement de la marchandise

HYPER-ESCOMPTES NUCKLE
CENTRE LAVAL
TÉL.: 688-5121

Une bonne raison de changer?



On a toujours ce qu'il vous faut chez Ste-Thérèse Autos



Cadillac Seville



Ste-Thérèse Autos Inc., 105 est, boul. Desjardins, Sainte-Thérèse, 625-1911; 861-0296

CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC